

Bijzondere Commissie Ombudsman kijkt strategie af bij buureiland

‘Binnen een jaar wetsvoorstel eigen kinderombudsman’

ORANJESTAD — Als het aan de Bijzondere Commissie Ombudsman ligt, is er nog dit jaar een wetsvoorstel die de aanstelling van zowel een ombudsman als een kinderombudsman mogelijk maakt. Woensdag bezoekt commissievoorzitter Marisol Lopez-Tromp de Curaçao-ombudsman Alba Martijn om haar te vragen hoe zij draagvlak heeft gewonnen op het buureiland.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Want draagvlak creëren voor de ombudsman is vereist, zo benadrukt Tromp. “De wet waarmee de (kinder)ombudsman wordt geïntroduceerd, moet namelijk door tweederde van de Staten worden aangenomen.” Het vooruitzicht is positief aangezien alle partijen in hun partijprogramma’s het belang van de komst van een kinderombudsman hebben opgenomen.

Bevoegdheden

Maar welke bevoegdheden krijgt de (kinder)ombudsman en vooral: welke waarde gaat hij of zij concreet toevoegen? Dat zijn vragen die Tromp beantwoordt wilt zien om in het huidige concept wetsvoorstel, dat al ruim tien jaar op de plank ligt, te verwerken. “Aruba moet overtuigd worden van het belang van een neutraal, juridisch en politiek onafhankelijk persoon die opkomt voor de rechten van de burger.” De rol van een (kinder)ombudsman moet dus duidelijk gedefinieerd worden, net als de partijen met wie de ombudsman gaat samenwerken. Dit onderscheid is volgens Tromp belangrijk omdat het eiland klein is. “Op Aruba vervullen politici, doordat zij zo dicht bij de bevolking staan, de rol als hulpverlener, kamerlid,

burgemeester en ook een beetje die van ombudsman. Wij horen problemen aan en helpen waar kan bij het zoeken naar een oplossing”, zo legt Tromp uit. “Dat komt door de kleinschaligheid van Aruba. Het is niet te vergelijken met een land als Nederland.” Om de toegevoegde waarde van een ombudsman op Aruba te definiëren praat Tromp dus met Martijn. Ook sprak Tromp al meerdere malen met de Nederlandse kinderombudsman Marc Dullaert.

Kinderen missen ouders

Het belang van een kinderombudsman kwam volgens Tromp met name naar voren toen in mei vorig jaar het Unicefrapport werd gepresenteerd tijdens het Interparlementair Koninkrijks-overleg (IPKO). In het rapport worden de resultaten beschreven van het onderzoek op het gebied van kinderrechten op Curaçao, Aruba, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba. “Hierin werd benadrukt dat de kinderen aan het woord moeten komen. Geen instanties, ouders en politici, maar de kinderen zelf.” In het rapport stond beschreven dat kinderen in Aruba aangeven veel behoefte hebben aan meer contact met en de aanwezigheid van hun ouders. “Dat was nieuw”, zegt Tromp. “Kindermishandeling en kindermisbruik zijn problemen die al langer

spelen en ook bekend zijn bij het grote publiek, maar dit is een nieuw gegeven. Kinderen willen meer aandacht, terwijl we leven in een maatschappij waarin de ouders minimaal 40 uur per week werken.”

Druk op de zaak

Om vaart te zetten achter de aanstelling van een (kinder)ombudsman werd de Bijzondere Commissie Ombudsman in november opgericht. Deze commissie wordt vertegenwoordigd door leden van alle fracties. Met de Bijzondere Commissie wil Tromp druk op de zaak zetten want het wetsvoorstel voor een ombudsman ligt immers al ruim tien jaar klaar. Aruba is het enige land in het Koninkrijk dat geen eigen ombudsman heeft. “Ik vertrouw erop dat het ons binnen aanzienlijke tijd gaat lukken. We moeten nu goed en efficiënt onderzoek doen naar de precieze rol die de man(nen) of vrouw(en) gaan spelen.”

Bij gebrek aan een eigen ombudsman kunnen Arubaanse burgers, net als andere burgers binnen de Europese Unie (EU) terecht bij de Europese Commissie, het EU Grondrecht-nagentschap en de EU Ombudsman voor kwesties en klachten met betrekking tot mensenrechten. Dat zei Europarlementariër Sophie in ‘t Veld recent op vragen van Charlene Oduber, voormalig lid van het management-team KIA. “Het Europees recht is niet rechtstreeks van toepassing op Aruba, maar de Raad van de Europese Unie kan wel specifiek regels vaststellen die voor Aruba gelden, zo stelde zij.

Eigen fietsparcours voor kinderen van Sonrisa



ORANJESTAD — Vrolijk fietsten de kinderen van Sonrisa op hun nieuwe fiets over hun nieuwe fietsparcours. De 26 geestelijk gehandicapten kinderen die hier dagelijks komen zijn blij en dat is te merken. Ze zingen en lachen voluit. Het fietspark is het resultaat van een verlate oplevering van het vrijwilligersproject Aruba Doet dat in maart 2013 werd geïnitieerd. Zij namen de verantwoordelijkheid voor de aanleg van het park en de het schilderwerk. De fietsen voor de kinderen werden gesponsord door de bedrijven PriceWaterhouseCoopers, ARCO, Garage Centraal, Banco di Caribe, Ennia en Comprá.

‘Rusland weigert mogelijk wapeninspecteurs’

MOSKOU — Rusland gaat mogelijk stappen ondernemen om Amerikaanse nucleaire wapeninspecteurs in het land te weigeren. Dat heeft een hoge diplomatieke bron van het Russische ministerie van Defensie tegen Russische persbureaus gezegd.

Het zou een reactie zijn op de beslissing van het Pentagon om de militaire samenwerking met Rusland stop te zetten. De Verenigde Staten besloten daar maandag toe vanwege de Russische in-

menging in de crisis in Oekraïne. De Amerikanen doen geen (gezamenlijke) militaire oefeningen meer met het Russische leger. Ook zijn havenbezoeken en vergaderingen in Rusland opgeschort.

Volgens de defensiebron is Rusland doelwit van ‘ongegronde bedreigingen van de VS en de NAVO’ vanwege het beleid in Oekraïne. Hij noemt dat een ‘onvriendelijk gebaar’ dat vraagt om een ‘force majeure’.

De wapeninspecteurs controleren of Rusland en de VS zich houden aan het START-verdrag, waarin staat dat

beide landen hun hoeveelheid nucleaire wapens terugschroeven. In het laatste verdrag verklaarden de landen voor medio 2018 hun kernkoppen te verminderen tot 1550 en de nucleaire raketinstallaties te halveren. In het verdrag staat dat de VS en Rusland elkaar elk 18 keer per jaar op locatie mogen controleren of zij zich aan het verdrag houden.

Syrische vluchtelingen in Turkije



WILLEMSTAD — Een gezin van Syrische vluchtelingen schuilt voor de regen in Istanbul, Turkije. Meer dan 140.000 mensen zijn sinds de start van de oorlog in Syrië, maart 2011, omgekomen en miljoenen mensen zijn uit hun huizen gevlucht.

Plasterk zwijgt over fraude-onderzoek

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties wilde gisteren geen uitspraken doen over een onderzoek van het Europese anti-fraudebureau Olaf, dat betrekking heeft op een project op Bonaire dat gefinancierd werd met geld uit het Europees Ontwikkelingsfonds.

Op 21 februari informeerde de minister de Tweede Kamer over de vertrouwelijke aanbieding van het onderzoeksrapport, maar zowel de brief als het rapport is niet openbaar. “Deze brief is ter vertrouwelijke inzage gelegd, al-

leen voor de leden, bij het Centraal Informatiepunt Tweede Kamer”, luidde de mededeling. In antwoord op de vraag of het rapport en de brief nog openbaar worden gemaakt, antwoordde hij: “Daar kan ik niets over zeggen.”

Het onderzoek door Olaf was vorig jaar de reden dat de Europese Commissie zijn samenwerking beëindigde met de Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Sona) en de gerelateerde uitvoeringsorganisatie. Sona kondigde juridische stappen aan tegen de Europese Commissie, omdat de organisatie nooit is ingelicht over het fraude-onderzoek.

Passagierslijst vermist vliegtuig klopt niet

KUALA LUMPUR — Er is vandaag onduidelijkheid ontstaan over de passagierslijst van het vermiste vliegtuig van Malaysia Airlines.

Het Italiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken liet weten dat er geen Italianen aan boord waren, terwijl er wel eentje op de lijst stond. Een Oostenrijker die op de lijst staat is veilig in zijn thuisland. Van de Oostenrijker is het paspoort twee jaar geleden gestolen, liet de minister van Buiten-

landse Zaken weten. Aan boord van het vliegtuig waren 239 mensen, onder wie 150 Chinezen en een 50-jarige Nederlandse vrouw. De Boeing 777 zou in de nacht van vrijdag op zaterdag van Kuala Lumpur naar Peking vliegen, maar boven Noord-Vietnam verdween het van de radar. Hulpdiensten van verschillende landen zijn nog op zoek naar het vliegtuig.

Lees ook op pagina 13: ‘Oliespoor in gebied vermiste Boeing’



VRIJWILLIGERS GEZOCHT!

Bekijk alle klussen en meld je aan op **WWW.ARUBADOET.COM**

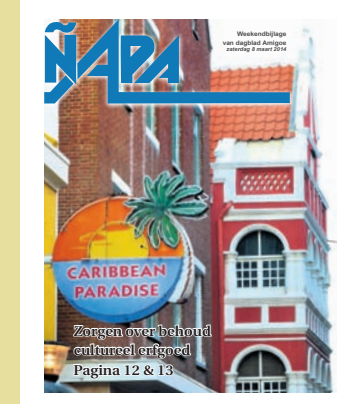
Haci bon, pasa bon! Tel: 582-7666 | Volg ons op Facebook 

ARUBA DOET: het grootste vrijwilligers-evenement van Aruba op 21 en 22 maart 2014.





deze week:



Zorgen over behoud cultureel erfgoed

Pagina 12 & 13

the plaza
CAFE

Morgen weer voetbal

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
Don't walk your miles!

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur ook voor het legen van uw septictank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

PIPE CLEANING SERVICE

De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een slijtvergunning voor het perceel **Tanki Leendert 87-A, ingaande **10 maart 2014** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Macuarima 65**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima 65.**

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till March 12

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MR: PEABODY & SHERMAN daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late show: [NEW] [PG]	MR: PEABODY & SHERMAN daily: 4:45 7:00 matinee: 2:00 late show: [NEW] [PG]
MR: PEABODY & SHERMAN 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 [NEW] [PG]	MR: PEABODY & SHERMAN 2D daily: 4:30 matinee: 2:15 [NEW] [PG]
300 RISE OF AN EMPIRE daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 [NEW] [R]	300 RISE OF AN EMPIRE daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 [NEW] [R]
NON STOP daily: 7:00 9:30 matinee: [PG] late show: 12:00	NON STOP daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:15 [PG]
POMPEII daily: 9:15 late show: 11:45 [PG-13]	POMPEII daily: 8:30 late show: 12:00 [PG-13]
FROZEN 2D matinee: 12:15 1:15 [PG]	FROZEN 2D matinee: 2:45 [PG]
THE LEGO MOVIE 2D daily: 4:00 matinee: 2:45 [PG]	THE LEGO MOVIE 2D daily: 4:30 matinee: 2:15 [PG]
3 DAYS TO KILL daily: 5:15 8:00 late show: 11:00 [PG-13]	3 DAYS TO KILL daily: 5:30 8:30 late show: 11:30 [PG-13]
RIDE ALONG daily: 6:30 9:00 matinee: [PG-13] late show: 11:30	RIDE ALONG daily: 6:45 9:15 matinee: [PG-13] late show: 11:45
ROBOCOP daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 [PG-13]	ROBOCOP daily: 7:00 9:30 matinee: [PG-13] late show: 12:00

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

TE HUUR GEZOCHT

Woonhuis in Savaneta- San Nicolaas area met pool.

Per direct
Tel: 5930827

VAKANTIE OP ARUBA

Een apart/kamer te huur max 2 pers.

3 min loop afstand Mangel Halto Per dag USD 60 – per week USD 385.

Contact: 592-6814

JOB OPPORTUNITY

PicoBello ice cream has been known for over a decade for its excellent quality and service in the hotel and restaurant business. The ice-cream factory produces over 30 different flavors. To extend our team we are looking for a:

PRODUCTION ASSISTANT

Full time

Job responsibilities:

- Operating the mix plant, where raw materials (25kilo bags) are to be combined according to procedure
- Check, monitor and adjust production machinery and mix plant
- Cleaning and disinfection of the various equipment
- Manually filling cups and containers with ice cream

Job requirements:

- Technical knowledge and able to work, adjust and maintain various machines
- Conscious attitude towards hygiene and a clean environment
- Physically strong and healthy person (heavy work)
- Cooperative team player, flexible, positive and willing to learn
- Preferably also English speaking

Interested?

Pass by and fill in an application form at:

Eliwan N.V.
Attn Ewald Jorink,
Schotlandstraat 64
Oranjestad



For more information please contact
Ewald Jorink at telephone 737-0050

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	arubaredactie@amigoe.com	Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnemantaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
Redactie: Alex Laclé (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario (corrector)	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Distributie:	Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.

BOOGAARD ASSURANTIËN NV

Gegarandeerd de laagste Hypotheekrente
Hypotheek rente vanaf 5.75%

 Beautiful Sun Montessori School Now enrolling children for the 2014-2015 school year. Contact us! Tel. 7389277 www.montessoriaruba.com	 Tienda di Educacion CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU SAP GROUP HOLDINGS A.V.V. (Geliquideerd) De vereffening van bovenvermelde vennootschap is voltooid en deze is op 28 november 2013 in het handelsregister doorgehaald. De vereffenaar AMTR MANAGEMENT N.V.	 Verzekeringen Pensioenen Hypotheken ASCA ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V. Dienstverlening met een persoonlijk karakter Tel. 582-2720 • Fax 582-0200 Beatrixstraat 34 • Oranjestad email: insurance@asca.aw
---	---	---

Registro Civil y Censo

En conexión cu e cambio di ley di paspoort unda desde 9 di maart 2014 e validez di paspoort pa personanan riba 18 aña lo bira 10 aña y relaciona cu e hecho cu Reino Hulandes a subi e tarifa cu Aruba tin cu paga pa cada paspoort, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa adapta e tarifa di paspoort entrante 9 di maart 2014.

Afl. 160,- pa paspoort pa persona di 18 aña bay ariba (adulto) (validez 10 aña)
Afl. 190,- pa paspoort di negoshi (zakenpaspoort) (validez 10 aña)
Afl. 120,- pa paspoort pa persona menor di 18 aña di edad (validez 5 aña)

BEKENDMAKING

In verband met wijzigingen in de Paspoortwet, waarbij het paspoort voor personen ouder dan 18 jaar 10 jaar geldig wordt en in verband met het feit dat de leges die Aruba aan het Koninkrijk dient af te dragen zijn verhoogd, heeft de Regering van Aruba de volgende nieuwe tarieven vastgesteld vanaf 9 maart 2014.

Afl. 160,- voor een paspoort voor personen ouder dan 18 jaar (10 jaar geldig)
Afl. 190,- voor een zakenpaspoort (10 jaar geldig)
Afl. 120,- voor een paspoort voor personen jonger dan 18 jaar (5 jaar geldig)

SANTA BARBARA BEACH & GOLF RESORT CURAÇAO

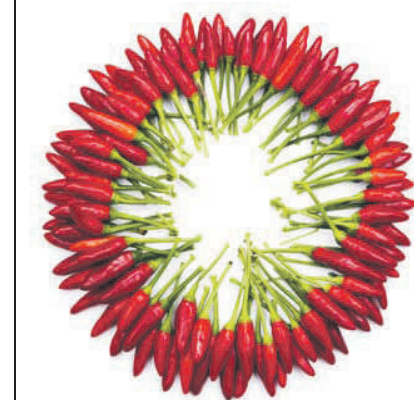
Santa Barbara Beach & Golf Resort Curaçao captures natural Caribbean charm and delivers it with an international elegance and sophistication. Santa Barbara Beach & Golf Resort offers exceptional service and superior amenities like the Pete Dye designed golf course, a luxurious spa, resort pools with Caribbean views, an alluring white sand beach with a swimming lagoon, and sophisticated dining. For this client we seek candidates for the positions of:

Director of Food & Beverage

The position
You are responsible for the management of the F&B outlets including the restaurants, bars, room service and kitchen consisting of approximately 150 employees. You provide direct leadership to the executive chef, the restaurant manager and other professionals, you provide overall direction to the F&B operations, you monitor and ensure the quality and the service, safety and other standards and you develop, implement and evaluate creative concepts and strategies including special events and holiday functions to constantly improve customer experience and to increase sales and revenues.

Chef de Cuisine

The position
You are responsible for providing customers with extraordinary cuisine experiences in the different restaurants of the resort including the authentic upscale *Shore American Seafood Grill* Restaurant which has an open air kitchen. You provide creative input for (new) cuisine concepts and dishes, you organize tastings and you advise the Executive Chef regarding fine dining and menu matters. You train, coach and guide culinary colleagues in preparation, cooking and presentation techniques and you prepare dishes according to high standards of excellence. You report to the Executive Chef.



The offer
Our client offers challenging career opportunities in a dynamic organization and a highly competitive compensation package based on experience.

Procedure
For further information concerning the organization or the positions you can contact Mrs. Maghalie van der Bunt - George, Partner Human Capital Consultancy, Training & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean by telephone +5999 4333333 or +5999 6908610. You can send your application letter and resume to hrm@deloitte.com no later than March, 17th. You will receive a confirmation within two days (if not, please contact us). An assessment may be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms. © 2014. For information, contact Deloitte Touche Tohmatsu Limited.

Deloitte

I.D.

ATENCION

Guardian Group
Fatum

Conforme cu Ley di Labamento di placa, Guardian Group Fatum ta pidi pa tur su cliente nan file na ordo pa loke ta Seguro di Bida (Risiko/Spaar/Studie) y Pensioen. Mester tin den file un identificacion valido (paspoort, rijbewijs of cedula di Aruba) y prueba di adres corecto (Registro di censo of recibo di utilidad). Clientenan por bin cu e documentonan original na nos oficina na L.G. Smith Blvd 162.

Nos ta habri di dialuna pa diabierna non-stop for di 7:30 am – 5:00 pm specialmente pa esnan cu mester bin entrega nan ID y prueba di adres. Pa mas informacion por yama na 582-1111 ext 3117 of 3169.

Pasa mas pronto posibel pa asina abo tambe como cliente di Guardian Group Fatum por participa pa gana 2 ticket pa Miami.

Diamars Maart 11 nos lo ta na YMCA, San Nicolas for di 5:30 pm - 8:30 pm.
Diaranson Maart 12 nos lo ta na Guardian Group Fatum for di 5:30 pm - 8:30 pm.
Diahuebs Maart 13 nos lo ta na Club Caiquetio, Paradera for di 5:30 pm - 8:30 pm.

L.G. Smith Blvd. 162 • Tel.: 582-1111 • www.myguardiangroup.com

Wereldgezondheidsorganisatie focust op vrouwendag

Toegankelijkheid van gezondheidszorg voor alle vrouwen

ORANJESTAD — De vrouw staat centraal vandaag en in dat licht wijst Paho/Who op het gebrek aan toegang tot gezondheidszorg voor alle vrouwen in de *Americas*, waartoe de Caribische regio behoort. Opvallend feit is dat depressie een hoofdoorzaak van ziektes voor vrouwen is. Ook is meer dan de helft van de zwangerschappen ongepland en heeft één op de drie vrouwen met huiselijk geweld te maken.

Huiselijk geweld is ook een aandachtspunt voor MEP partijleider Evelyn Wever-Croes die de hoge mate van huiselijk geweld waaraan de vrouw hier onderhevig is hekelt. Zij wenst dan ook focus op dit punt om de positie van de vrouw te versterken. Volgens Paho/Who hebben niet alle vrouwen toegang tot gezondheidszorg, sterven er teveel vrouwen nog op hun kraambed, zijn meer dan de helft van de zwangerschappen niet gepland, betalen nog steeds 16 tot 40 procent meer vrouwen zelf voor gezondheidszorg dan mannen, geeft één op de drie vrouwen aan dat zij te maken heeft met huiselijk geweld, fysiek en seksueel, en is depressie een hoofdoorzaak voor vrouwenziektes.

Verandering

‘Inspiratie tot verandering’ is dit jaar het thema van de Internationale Vrouwendag zoals deze door de Verenigde

Naties in 1911 voor het eerst ingesteld werd. Het roept vrouwen op om voor gelijkheid te vechten en een positieve verandering te maken. Diverse politici laten zich uit met betrekking tot de Internationale Dag van de Vrouw. Zo spreekt minister van Gezinsbeleid, Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP), over de steun die vrouwen bij elkaar moeten zoeken, vinden en aan elkaar moe-

Internationale Vrouwendag valt elk jaar op 8 maart en staat in het teken van strijdbaarheid en het gevoel van solidariteit van vrouwen overal ter wereld. De dag werd voor het eerst gevierd in 1911 in diverse landen waaronder in Duitsland en in de Verenigde Staten. Vandaag heeft Google op diverse homepages wereldwijd een kleurrijk geanimeerd logo geplaatst dat in het teken staat van deze dag. Het gaat om een kleurrijk getekend logo. Na het klikken op de afspeelknop in het midden van de doodle start een video met een groot aantal vrouwen van over de hele wereld. Zo is in de video de eerste vrouwelijke president van Litouwen, Dalia Grybauskaitė te zien, Dora the Explorer en molecuulair bioloog Christine Van Broeckhoven uit België. In totaal werkten meer dan 100 vrouwen mee.

Opnieuw voelbare aardbeving

ORANJESTAD — De Meteorologische Dienst Aruba (DMA) meldt dat gistermiddag, om 13:32 uur, een aardbeving met een kracht van 3,0 op de schaal van Richter heeft plaatsgevonden. Het centrum van de beving lag enkele tientallen kilometers ten zuiden van Aruba op een diepte van 23,6 kilometer. Er is geen tsunami-waarschuwing gegeven. Wanneer een aardbeving onder de zeebodem plaatsvindt, is het gebruikelijk dat expliciet wordt aangegeven of er wel of geen gevaar voor een vloedgolf is. Twee weken terug, op 21 februari, deed zich ook al een aardbeving voor met

een kracht van 4,6 op de schaal van Richter. Die beving was ten noordwesten van Aruba op 75 kilometer afstand en een diepte van 22,7 kilometer. Beide bevingen werden over grote delen van het eiland gevoeld door bewoners. DMA liet na de vorige beving weten dat één tot twee keer per jaar een voelbare aardbeving gebruikelijk is. Aardbevingen in de buurt van ons eiland zijn over het algemeen niet zwaarder dan 5 op de schaal van Richter en vaak veel lichter. Jaarlijks zijn er wereldwijd gemiddeld 3000 aardbevingen met een kracht van 5 op de schaal van Richter.

Advocaat van Venezolaanse verdachte

‘Ram van consulaat was pure pech’

ORANJESTAD — ‘Mijn klant is een zakenman die geen enkele politieke intentie had met het ongeluk. Zijn interesse in Aruba is zuiver commercieel en hij is neutraal ten opzichte van de problemen in zijn land’, informeert advocaat Chris Lejeuz over zijn cliënt die verdacht wordt van de ram van het Venezolaans consulaat. “Het was pure pech dat net op het moment van de protesten hij juist het consulaat ramde, maar de enige oorzaak is dat hij teveel alcohol op had en de controle verloor.”

De verdachte is afgelopen maandag weer in vrijheid gesteld, op voorwaarde dat hij beschikbaar blijft hangende het onderzoek. Hij mag ook naar gelieven reizen. Naar eigen verklaring had de man teveel alcohol op en verloor hij op de minirotonde bij het consulaat de controle over het stuur waardoor hij het gebouw ramde. Lejeuz verklaart dat de Venezolaan driemaal de toegestane hoe-

veelheid alcohol had genuttigd. Hij voegt eraan toe dat het een normale gang van zaken is dat wanneer een verdachte door alcoholmisbruik enkel materiële schade veroorzaakt, hij niet gedetineerd blijft. Op grond daarvan vroeg hij de rechter de detentie van zijn cliënt te schorsen, onder de algemeen geldende voorwaarden. Die voorwaarden zijn dat hij geen ander delict mag plegen, beschikbaar moet zijn voor de autoriteiten en dat hij een borgsom dient te betalen, aldus Lejeuz. *Amigoe* schreef al eerder dat die borgsom, van 100.000 Amerikaanse dollar, is voldaan. De borgsom wordt volgens Lejeuz gesteld zodat er garantie is dat de verdachte aan de voorwaarden van de in vrijheidstelling voldoet. “Voor een Arubaan wordt meestal geen borgsom gesteld, omdat deze hier woont en dus al beschikbaar is.” De reden dat de man toch in eerste instantie gedetineerd werd, is dat de mogelijkheid van een terroristische aanslag onderzocht is. Dit bleek dus niet het geval te zijn.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

Inventarisopmaak immaterieel cultureel erfgoed



Gaita, een kersttraditie.

ORANJESTAD — Om te komen tot een inventaris van immaterieel cultureel erfgoed is een ieder die meent dat haar of zijn traditie tot deze categorie hoort, uitgenodigd op een avond in de Nationale Bibliotheek Oranjestad.

Fundacion Herencia Cultural Inmaterial presenteert deze avond, op 12 maart om zeven uur in de avond, de procedure zoals die geldt om in de inventaris te worden opgenomen. De avond is gratis en voor iedereen die interesse heeft toegan-

kelijk. Onder immaterieel cultureel erfgoed vallen onder meer muziek, oude gebruiken en tradities, etenswaren en kennis die van generatie op generatie wordt overgedragen. Aruba, als onderdeel van het Koninkrijk der Nederlanden,

neemt deel aan het verdrag voor behoud van immaterieel cultureel erfgoed van Unesco (Amigoe schreef hierover al op 31 oktober vorig jaar een artikel). In dat verdrag staat onder meer dat een inventaris moet worden gemaakt van wat allemaal aan erfgoed nog op het eiland aanwezig is. Hiervoor is Fundacion Herencia Cultural in het leven geroepen, met Gina Jie Sam Foek als voorzitter.

Tijdens eerste Eclac bijeenkomst op Aruba

Promotie van regiovoorbeeld duurzaamheid

ORANJESTAD — Eclac, de Economische Commissie van Latijns-Amerika en het Caribisch Gebied voor de VN, kwam onlangs voor het eerst hier bijeen met als aandachtspunt de promotie van Aruba als voorbeeld van duurzaamheid in de regio.

Donny Rasmijn, AVP-parlementariër, gaf uitleg wat er zoal besproken is tijdens de bijeenkomst. De commissie wil bekijken hoe de energiekosten gedrukt worden en de milieuschadelijke uitlaatemissies worden gereduceerd. Utiliteitsbedrijven Elmar en Web gaven hier presentaties over. De eerste dag van de vergadering werd de privésector genodigd, de dag erna spraken vertegenwoordigers van Eclac met verschillende leden in het Edward Cheung Innovation Center over hoe te rapporteren met betrekking tot ontwikkelingen op het terrein van verminderde uitlaatemissies die schade-

lijk zijn voor het milieu. Er volgde verder een open sessie in het parlement waar alle statenleden welkom waren. Utilities en Elmar, evenals TNO, spraken over hun werkzaamheden. In 2015 is er een conferentie van Eclac in Frankrijk waar alle leden van de organisatie een protocol zullen tekenen.

Ontwikkeling

De belangrijkste taak van Eclac is het promoten van de economische en sociale ontwikkeling van Latijns-Amerika en het Caribisch Gebied. De commissie doet onderzoek en geeft aanbevelingen over onder andere productie en innovatie, soci-



Donny Rasmijn geeft uitleg aan de pers over Eclac.

ale ontwikkeling en gelijkheid, openbaar bestuur en ontwikkeling van de vrouw. Als *associate member* heeft Aruba het voordeel te kunnen participeren bij het proces van regionale integratie

en kan het als land deelnemen aan internationale conferenties van de Verenigde Naties. Er zijn 44 lidstaten en twaalf niet-onafhankelijke gebieden die tot de Eclac behoren.

Asiel Wayaca gooit prijzen adoptie honden en katten omhoog

‘Wij kunnen niet anders, kosten rijzen de pan uit’

ORANJESTAD — De prijzen van de honden en katten in Wayaca Animal Shelter stijgen. Dat laat asielmanager Eva Herry weten. “We kunnen niet anders. De kosten rijzen de pan uit en we kunnen het simpelweg niet meer bolwerken.”

door onze verslaggever **Jac-keliene Geeve**

Met hoeveel de prijzen verhogen, kan Herry nog niet zeggen. Maar dat ze meer moeten gaan vragen staat vast. “Ik heb deze maand wederom een rekening van rond de 6000 florin gekregen van de dierenkliniek voor sterilisaties en castraties. Daar kunnen we ook niet op bezuinigen want dat is erg belangrijk, want als we het niet doen wordt het probleem alleen maar groter. Maar je moet een hoop honden en katten verkopen voordat je dat bedrag bij elkaar hebt.” Het adopteren van een hond kost 150 florin. Hierbij zitten de castratie of sterilisatie en de eerste twee van de drie inentingen inbegrepen.

Subsidiestroom

Wayaca Animal Shelter is het enige actieve asiel op Aruba. Eerder was Animal Rights Aruba (ARA) bezig met de

bouw van een asiel, maar door de stop aan subsidiestroom vanuit het Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), hebben zij deze werkzaamheden moeten stoppen. Ook voert ARA geen actieve sterilisatie- en castratiecampagnes meer. Hierdoor heeft het asiel in Wayaca het naar eigen zeggen drukker dan ooit. Het naastgelegen afmaakhok zit dagelijks vol met gedumpt honden en katten, maar de plek in het asiel is beperkt waardoor er veel nog gezonde honden en katten dagelijks een spuitje krijgen omdat er voor hen geen ruimte meer is in het asiel.

Wet in praktijk

Ook spreken asiemedewerkers van een duidelijke verhoging van het aantal verwaarloosde honden op straat, met of zonder halsband. Om de situatie controleerbaar te houden, heeft AVP-parlemen-



Dagelijks worden er nestjes honden en katten in het naast het asiel gelegen afmaakhok gezet

tariër Donny Rasmijn toegezegd zich in te zetten om de in 2012 al aangenomen hondenwet te praktiseren. Begin vorige maand hield hij daarom een bijeenkomst met

vertegenwoordigers van dierenwelzijnsorganisatie, waaronder ook Eva Herry van Animal Shelter Wayaca, om met elkaar te komen tot een uitvoerbaar beleidsplan dat kan

IN HET KORT

Verdachte goederen

In de Caya Butishi treffen agenten gisteren in alle vroegte mannen aan die goederen uit een container in een pick-up laden. Op de vraag wat ze aan het doen zijn, antwoorden de mannen dat het gaat om weggegooide zonnepanelen die zij graag willen hergebruiken. De politie vindt het verdacht en stuurt de mannen weg.

Auto-onderdelen

In Santa Cruz zien agenten gistermiddag rond half twee een bekende van de politie in een auto zitten zonder kentekenplaten. De auto staat geparkeerd aan de kant van de weg. Als hij de politie ziet, rent hij de auto uit, de *mondi* in. In de auto treffen de agenten verschillende losse auto-onderdelen. In het huis, waarvoor de auto staat geparkeerd, hoort de politie gestommel. Ook hier treffen zij auto-onderdelen aan en verschillende drugs. Omdat de politie het niet vertrouwt, nemen zij de bewoner mee naar het bureau voor een verhoor.

Verslaafde neef

Als de politie gistermiddag melding krijgt over overlast in de Dadelstraat, besluiten zij een kijkje te nemen. Daar treffen zij een hoopje kleding aan op de grond voor een huis dat op slot is. Uiteindelijk komt er een vrouw bij de deur die bevestigt dat haar drugsverslaafde neef trammelant maakt. De neef blijkt de moeder van de vrouw al te hebben weggejaagd met zijn dreigende gedrag. Hij krijgt een waarschuwing van de agenten en verlaat de woning.

Acht tegen één

Een leerling van de Prins Bernhard School in San Nicolas staat op de bus te wachten als acht jongens op hem af stappen en hem mishandelen. Zij stelen 200 florin van hem. Als een derde persoon hen betrapt gaan ze er als een haas vandoor. De dieven blijken op de Abraham de Veer school te zitten. De jongen doet samen met zijn vader aangifte en gaat naar het ziekenhuis voor een medische check.

Stampij

Tegen middernacht wordt een vrouw in haar woning in Catiri onaangenaam verrast door een dronken man die stampij komt maken voor haar huis. Eerst schreeuwt en roept hij onverstaanbare kreten. vervolgens pakt hij een bierflesje en gooit dat door het voorraam. De vrouw doet aangifte.

Kijk mij eens

‘Ik wil breakdance weer laten leven’



Bboy Trunkz Style bij het Renaissance winkelcentrum.

De jeugd. Jongeren. De toekomst. Op weg naar volwassenheid maken zij de keuze wie zij willen zijn en worden. Zij storten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uitgaan, lezen, muziek of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt Amigoe een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Wie en hoe oud ben je?

Elvys Sanchez (26), breakdancer. Sanchez legt uit dat breakdancers BBoy of BGirl worden genoemd. Ze hebben allemaal een bijnaam, zo heet hij BBoy Trunkz Style. Het is een heel eigen dans- en stijl-cultuur en hij neemt Amigoe mee in de *moves* van zijn wereld.

Wat is je talent en wanneer ontdekte je het?

“Mijn vader was *old school breakdancer*, zo kwam ik ermee in aanraking. Ik herinner mij nog dat mijn pa mij iets leerde, maar het raakte mij toen nog niet echt. Ik

dans veel, ook streetdance en hip hop, maar mijn specialisme is echt breakdance. Op school, EPB Hato, zag ik mensen breakdancen op het schoolplein. Ik was veertien jaar en het fascineerde mij. Ze deden backflips en andere extreme moves. Zij nodigden mij uit om bij hun te komen dansen, bij de Popcorn Dancers. Daarvoor was ik nog niet echt bezig met het dansen, het is ook niet iets wat in mijn cultuur als eerste in een kind opkomt, eerder baseball of zo. Ik ben Dominicaans, maar ik woon al lang in Aruba. Toen ik begon was ik niet goed, ik kreeg vaak het advies om maar te gaan basketballen (lacht, red). Maar mijn passie en

doorzettingsvermogen maakten dat ik toch doorzette. Nu ben ik choreograaf, ik geef les op Club di Movimiento. Ik heb mijn eigen kinderklas breakdance voor kinderen van zes tot veertien jaar. De klas heet I.E.D Crew en bestond gisteren trouwens twee jaar. Ook ben ik choreograaf bij de Popcorn Dancers en ik heb een jaar gedanst bij Ritmo Cubano waar ik acrobatische moves deed. Ik deed trouwens ook mee aan Desafino, het theaterstuk van Paga Tino. Elke vrijdag en zaterdag rond zes uur geef ik nu demonstraties met mijn breakdance kids op Plaza Daniël Leo. Om mensen bewust te maken van breakdance, ik wil die stijl doorgeven en laten leven.”

Wat is op de foto's te zien?

Sanchez heeft totaal geen moeite om midden op straat een backflip te maken of op zijn hoofd te draaien. Zo toont hij Amigoe verschillende

moves in winkelcentrum Renaissance, op de voetgangersoversteekplaats voor het winkelcentrum en op Plaza Daniël Leo. Voorbijgangers stoppen, klappen in hun handen en auto's staan stil. Sanchez blijft er heel rustig onder en concentreert zich vooral op zijn dans. Zo hangt hij verticaal aan een lantaarnpaal, staat op zijn hoofd te draaien voor de etalage van Lacoste en leunt op één arm verticaal op het zebrapad. Hilarisch is dat er vanuit de Gucci winkel een flesje water wordt gebracht om de zichtbaar warmgedraaide danser even wat verfrissing te bieden.

Welke wens heb je voor de toekomst?

“Ik heb veel dromen en ik geloof in mijn toekomst. Op dit moment wil ik de breakdance en hip hop groot maken op Aruba. Het tot een hoger niveau brengen zodat we internationaal kunnen concurreren. Je ziet vaak in

andere landen kinderen en jongeren *battlen* op straat. Hier was het vroeger wel zo, maar het is verdwenen en ik wil die cultuur terugbrengen. Ik zou graag mijn eigen hip hop en breakdance school hebben en kinderen lesgeven. Ik heb al een deel van mijn droom bereikt want ik doe al veel. Het lesgeven aan kinderen is voor mij belangrijk, hier zit zoveel talent maar er is weinig *coaching*. Je hebt geduld nodig met kinderen en je moet het niet voor het geld doen. Mijn kick is echt dat de kinderen genieten van het dansen en steeds vooruitgaan. En vooral doorzetten. Aruba heeft genoeg platform voor dansexpressie, maar er moet meer overtuiging zijn in de maatschappij dat het ook belangrijk is. En Aruba zou dans evenementen voor de regio kunnen organiseren.”

Wat heb jij nodig om je talent te kunnen ontplooiën hier?

“Wat mist hier is competi-

tie, daardoor verlies je talent. Kinderen willen leren en vooruitgaan en wanneer ze op hetzelfde niveau blijven omdat er geen uitdaging is, stoppen ze. Een hobby is leuk, maar om echt in dansen door te willen gaan moet je kunnen *battlen*, ook internationaal. Zo stimuleer je nooit dat talent dat groot kan worden in dans. Er is hulp nodig vanuit de overheid en het bedrijfsleven en draagvlak nodig voor sport en dans. Een kind verliest de connectie. Dat is echt zonde. Want de passie verdwijnt. Ik heb zelf het risico genomen om met school te stoppen omdat ik van dans mijn vak maak. Ik kies er bewust voor want dat is wat ik wil en heeft dus mijn prioriteit. Het betekent dat ik het helemaal zelf moet doen, want er is hier geen *breakdance community*. Er komen soms dansers van andere landen en ik zie veel op internet. Ik ben op Curaçao geweest om

daar mee te doen aan een competitie, ik doe workshops en er komen wel BBoys hier. Ook al is mijn insteek niet om veel geld te verdienen, tegelijkertijd blijkt het lastig om sponsors te vinden. Breakdance is niet heel bekend, maar spectaculair om te zien. Het is echt een bewuste keuze van de kinderen om dit te doen, want het is niet gemakkelijk en geen gevestigde dans of sport. Aruba weet niet veel van deze creatieve uiting en ik denk dat het juist iets compleet anders biedt voor een sponsor. Ik zou naar Nederland kunnen gaan en daar meer geld verdienen, maar ik wil de kinderen hier niet in de steek laten. Ze laten mij video's zien en zijn trots als zij de moves onder de knie hebben. Als ik zie wat de dans losmaakt in hen, is dat mijn motivatie. Zij krijgen zelfvertrouwen en doorzettingsvermogen door de dans. Die inspiratie is mijn drijfveer.”



Bboy Trunkz Style op Plaza Daniël Leo.

Foto's: Linda Reijnders

Overleden

Cipriano R. Angela
Arjen Marin
Jose A. Kelly
Yolanda J. Wever
Sra. Vda. Aura M. v/d Biezen – Farro
Sra. Cresenciana Tromp – Orman
Siria C. Tromp – Croes
Frida E. Williams – Bomba
Edwigus Lacle
Mario Quant
Cipriana Rodriguez

01-03-2014
02-03-2014
02-03-2014
02-03-2014
02-03-2014
04-03-2014
05-03-2014
05-03-2014
06-03-2014
06-03-2014
07-02-2014

Verdrietig maar ook dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, maken wij bekend het heengaan van:



Joan Myrna Peterson – Tjon Sie Fat
12 februari 1950 - 25 februari 2014

Echtgenoot: John Maurice Peterson
Zoon: Ivan Maurice Alexander (Lex) Peterson
Zuster: † Ellen Louise Schenker – Tjon Sie Fat
Zwager: Alvin Schenker
Nichten en neven
Families: Tjon Sie Fat, Lew Yen Tai, Peterson Schenker en aanverwante families
Gelegenheid om te condoleren: Datum maandag 10 maart
Tijd 19.00 uur – 21.00 uur
Plaats Olive Tree Funeral Home te Cumana

Het bijzetten zal in besloten kring plaats vinden.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

BOOGAARD ASSURANTIËN NV

Zakelijk Adviseur Buitendienst Boogaard Assurantiën NV

Bedrijfsprofiel

Boogaard Assurantiën NV Aruba zoekt een zakelijk adviseur buitendienst 'all around'. Boogaard Assurantiën NV een organisatie waarin zelfstandigheid en een ondernemende instelling bijzonder op prijs worden gesteld.

Functie omschrijving

Zakelijk Adviseur Buitendienst (vaste baan/fulltime)
Doelstellingen van de functie zijn zowel het beheren als het uitbreiden van klanten en het medeverantwoordelijk zijn voor een verdere gezonde groei van Boogaard Assurantiën NV.

Je bent verantwoordelijk voor (een deel van) de zakelijke verzekeringsportefeuille van de organisatie en je houdt je tegelijkertijd bezig met de acquisitie van nieuwe klanten. Je bent een actieve netwerker en relatiebeheerder. Je identificeert en analyseert de wensen en behoeften bij de klanten en je adviseert hen op het gebied van zakelijke verzekeringen. Je vindt het belangrijk om de kwaliteit van de dienstverlening te verbeteren en te waarborgen. Een functie met uitdagend perspectief. De organisatie biedt je als buitendienst man/vrouw een adequate ondersteuning, zodat jij je volledig kunt richten op jouw sterke punten: het adviseren van de klant, op zodanig kwalitatieve wijze dat relaties jarenlang relatie zullen blijven.

Functie eisen

- Minimaal MBO-niveau
- Kennis van het verzekeringsvak in combinatie met advieservaring (bijvoorbeeld bij bank, verzekeraar of assurantiemakelaar of intermediair)
- Ondernemersmentaliteit
- Perfecte beheersing van de Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal in woord en geschrift.

Vanzelfsprekend beschik je over goede communicatieve en sociale vaardigheden en een non-nonsense mentaliteit. Je kunt je werkzaamheden goed zelfstandig uitvoeren maar vindt het wel belangrijk om onderdeel uit te maken van een team. Binnen het kantoor heerst een collegiale sfeer. Je beschikt over een proactieve instelling en hecht waarde aan relatiebeheer en kwaliteitsgericht werken.

Arbeidsvoorwaarden

Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, die passen binnen de omstandigheden van de branche. Je bepaalt in deze functie je eigen langere termijn succes.

Solliciteren?

Stuur een email met een uitgebreid CV naar m.franke@boogaard.aw ten name van de heer M. Franke.

Tel: +297 - 528 8888 | Email: algemeen@boogaard.aw | Adres: Paardenbaaistraat 8, Oranjestad | Aruba

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

The Metropolitan Opera HD LIVE
ON THE BIG SCREEN OF **CARIBBEAN CINEMAS**
BORODIN PRINCE IGOR
MARCH 12 6:00PM
ENCORE
NOW IN ARUBA and exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience this grand presentation transmitted **LIVE** in more than 1,900 Movie Theaters in 64 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.
MASSENET
WERTHER
MAR 15 12:55PM *LIVE*
MAR 26 6:00PM ENCORE
PUCCINI
LA BOHÈME
APR 5 12:55PM *LIVE*
APR 16 6:00PM ENCORE
MOZART
COSÌ FAN TUTTE
APR 26 12:55PM *LIVE*
MAY 7 6:00PM ENCORE
ROSSINI
CENERENTOLA
MAY 10 12:55PM *LIVE*
MAY 21 6:00PM ENCORE
The Metropolitan Opera HD LIVE
AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA
TICKETING INFORMATION
For more information:
Monday to Friday - After 3:30 PM
Saturday and Sunday - After 1:00 PM
735-1974
AWG 50,00 Adults Per person, per function.
AWG 45,00 Seniors Tax included.
ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE
The Met Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor The Neubauer Family Foundation • fiscal sponsors sponsorship of the Met Live in HD is provided by Bloomberg • The HD Broadcasts are supported by Toll Brothers
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

SIDN nieuwe beheerder '.aw' internetdomein

ORANJESTAD — Telecombedrijf Setar heeft recentelijk een samenwerkingsovereenkomst getekend met Stichting Internet Domeinregistratie Nederland (SIDN) voor beheer van het Arubaanse (toplevel) internetdomein '.aw'. SIDN is daardoor per deze maand de *registry service provider* voor .aw.

Concreet betekent dit dat Setar gebruik gaat maken van de systemen van SIDN voor de registratie en het beheer van het .aw-domein. De overeenkomst geldt voor een periode van vijf jaar en kan daarna verlengd worden. SIDN draagt zorg voor het nieuwe registratiesysteem met aanverwante systemen zoals een Whois en een uitbreiding op de Domain Name Server (DNS) infrastructuur van Setar. Alle bestaande .aw domeinnamen zijn al naar het nieuwe registratiesysteem gemigreerd.

“Elke twee uur wordt vanuit het registratiesysteem een nieuwe zonefile gegenereerd en gepubliceerd op de vernieuwde DNS infrastructuur. De Whois voor .aw geeft realtime informatie over .aw domeinnamen”, meldt het telecombedrijf. Whois is een protocol om gegevens van een domeinnaam of ip-adres, zoals de eigenaar, provider en naamserver, te achterhalen. Het topleveldomein .aw werd in 1995 geïntroduceerd en de vraag hiernaar neemt de laatste jaren toe, aldus Setar. Setar heeft bewust

gekozen voor samenwerking met SIDN 'om de professionaliseringsslag rond .aw samen vorm te geven'. De stichting beheert namelijk al ruim vijftien jaar het .nl-domein en heeft daardoor veel expertise opgebouwd op het gebied van domeinen. SIDN is verantwoordelijk voor het stabiel functioneren en de ontwikkeling van het .nl domein op het internet. De stichting laat weten dat er meer dan vijf miljoen .nl domeinnamen geregistreerd staan en dagelijks verwerkt de organisatie meer dan een miljard zoekopdrachten. Naar eigen zeggen heeft SIDN een stevige positie binnen het politiek-bestuurlijke veld als gerespecteerde expertpartner op het gebied van de technische, juridische

en beleidsmatige kant van domeinnamen en de domeinnaam-infrastructuur. “Vanuit die basis is SIDN ook nauw betrokken bij verschillende bredere maatschappelijke initiatieven met name op het gebied van het verbeteren van de veiligheid, de betrouwbaarheid en het open en toegankelijk karakter van het internet.” Omdat het internet een steeds grotere rol speelt in het economisch en maatschappelijk verkeer ondersteunt SIDN verschillende initiatieven waarin overheid, bedrijfsleven en wetenschap samenwerken aan innovatie. Zowel lokaal als internationaal. Volgens Setar staat de organisatie bekend als één van de veiligste en betrouwbaarste *registry's* ter wereld.

Informatieavond kunstnijverheid

ORANJESTAD — Voor hen die al kunstnijverheid bedrijven of voor hen die daar interesse in hebben, wordt maandag een avond georganiseerd. Dit is een initiatief van Departamento di Cultura Aruba (DCA) en Comision Seyo Nacional di Artesania, een overheidscommissie die een keurmerk aan een lokaal product verschaft indien het voldoet aan de gestelde eisen.

Wat er allemaal komt kijken bij het opzetten van een eenmanszaak, administratieve en organisatorische aspecten en de manier om je kunst aan de man te brengen zullen aan de orde komen. De insteek is om het vak te professionaliseren voor diegene die daar interesse in heeft. Lia Maldonado, kunstenaar, zal een presentatie geven over haar 25 jaar ervaring als *artesano*. Bureau Idea, de Kamer van Koophandel en Atlas Accountancy Tax Legal dragen bij aan de avond. De organisatie van de avond wil een stimulans bieden aan het professionaliseren van het ambachtvak en het risico van bedrijfsvoering minimaliseren door het geven van informatieavonden



Cultuurminister Otmar Oduber tijdens een 'ambachtsliedenmarkt' in Fort Zoutman.

en workshops. De informatieavond is gratis en vindt plaats op maandag 10 maart van zeven tot negen uur in de avond in de aula van de universiteit, naast de San Francisco kerk in Oranjestad.

Keurmerk

Begin december vorig jaar schreef *Amigoe* al over Foundation Aruba, een stichting bestaande uit een groep ambachtslieden die het doel heeft om de lokale ambachtsman of -vrouw te ondersteunen en om een bepaalde waardering te

verkrijgen van de gemeenschap, zo ook de toerist een plek aan te bieden waar de vakmensen hun waar kunnen tentoonstellen en verkopen.

De producten zijn honderd procent vervaardigd in Aruba. Vicky Arens-Tjon-A-Tjoe, coördinator van Seyo Nacional pa Artesania Aruba zei toen: “Eigenlijk kun je spreken van een kwaliteitslabel indien een product een dergelijk keurmerk krijgt. De commissie toetst op creativiteit, esthetica, afwerking, marktwaarde en de affiniteit met Aruba.”

Inschrijven voor expositie afvalkunst



Foto: Linda Reijnders

Een deel van de recycle-expositie van Ahata van vorig jaar.

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata) weer een expositie *Competencia di Obra y Arte Recicla*. Het is de dertiende keer dat creatievelingen worden uitgedaagd om van afval kunst te maken als symbool voor recycling.

De organisatie stelt elk jaar de creaties en inspiraties weer verrast te worden door van de deelnemers die met

foam, blikjes, plastic, papier, glas, aluminium of karton de mooiste kunstwerken maken. Er zijn zeven categorieën die zich kunnen inschrijven: kleuterscholen, basisscholen klas 1-3, basisscholen klas 4-6, voortgezet

onderwijs, individuele amateurs, individuele professionals en groepen of hotels of ondernemingen. Voor alle deelnemers is er een certificaat en verschillende sponsors geven prijzen voor de winnaars van de competitie. Dit jaar zijn de inschrijvingen tot 1 april voor individuen en groepen mogelijk. De expositie zal van 14 tot en met 25 april lopen. Cas di Cultura stelt haar zaal ter beschikking om de kunst tentoon te stellen. De opening op 14 april is om tien uur in de ochtend, de zaal is vervolgens van maandag tot en met vrijdag open voor publiek tussen tien en twaalf in de ochtend en tussen twee en zes uur in de middag. 18,19,20 en 21 april is de expositie gesloten. De entree is gratis. Er zal ook een workshop worden gegeven door Raquel Bautista en deelnemende scholen kunnen kiezen voor een recycle presentatie op school van het Ecotech Team. Voor meer informatie kan gebeld worden met telefoonnummer: 582-2607 of email vanessa@ahata.com of marisol@ahata.com.

Aruba Doet deelt cheques uit

ORANJESTAD — In aanloop naar de grote vrijwilligersactie op 21 en 22 maart, heeft de organisatie van Aruba Doet aan 101 instellingen die een klus hebben aangemeld een financiële bijdrage gegeven. De cheques werden donderdagavond overhandigd in Fort Zoutman.

Het ging om bijdragen tot 1100 florin, afhankelijk van het budget van de stichting, sportgroep, school of zorginstelling. In totaal doen er 105 organisaties mee aan de actie waarbij vrijwilligers massaal hun handen uit de mouwen steken om een klus te klaren. “We hebben inmiddels meer dan 900 vrijwilligers en 133 klussen”, vertelt Mariëlle Hoeymakers van Cede Aruba. “Het gaat erg snel, maar we



Vorig jaar werd de Iberia High School onder handen genomen door vrijwilligers van Aruba Doet

zoeken nog steeds zo'n 600 mensen.” Aruba Doet wordt georganiseerd door Cede Aruba in samenwerking met het Oranje Fonds Aruba. Het is de grootste vrijwilligersactie op het eiland en wordt voor de tweede keer georganiseerd. Dit jaar

wordt in Curaçao voor het eerst Cura Doet georganiseerd. Bonaire (Bon Doet) en Nederland (NL Doet), kennen het concept ook. Mensen die zich willen aanmelden kunnen voor het klusoverzicht en de aanmeldingsprocedure kijken op www.arubadoet.com.

Salud!

Als kinderen in armoede leven

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dochterhenry@outlook.com.

Uit veel onderzoek blijkt dat het opgroeien van hele jonge kinderen (0-5 jaar) in langdurige armoede extra nadelige late gevolgen heeft voor de ontwikkeling, de gezondheid en het welbevinden van die kinderen. Kinderarmoede komt later met een hoge maatschappelijke en economische prijs. Vorig jaar heeft in Nederland kinderbondsman Marc Dullaert de noodklok geluid. In het hoogontwikkelde en rijke Nederland leven één op de negen kinderen (11 procent) langdurig in armoede. Het gaat vooral om kinderen van jonge, alleenstaande moeders van allochtone afkomst, laag opgeleid en met zeer beperkte financiële middelen. Kinderarmoede brengt vele nadelige, vaak zich opeenstapelende gevolgen, met zich mee. Sociale uitsluiting komt veel voor. Voor de bibliotheek, de voetbalclub, het openbaar vervoer, overal moet voor worden betaald. Als zelfs het op tafel krijgen van het eten al moeizaam is, dan blijft er niets over. Onveilige hechting is veelal gevolg van de grote spanningen waaronder de arme moeders moeten leven. Zij zien hun kinderen ook het liefst delen in alle leuks en moois, maar frustreren als zij telkens 'nee' moeten verkopen. Vanwege hun chronische overbelasting kennen zij ook de tijdsarmoede, waardoor de kinderen noodzakelijke aandacht en bevestiging moeten onthouden. Vaak zijn ze kwetsbaarder voor seksueel misbruik vanwege



risicovollere omgevingen. De arme ouders raken door de veelheid van dilemma's over de meest simpele keuzen, door geldgebrek, vaak in een toestand van chronisch stress. Ze worden prikkelbaar, gespannen en soms depressief of angstig. De emotioneel veilige omgeving en de geborgenheid kunnen zij steeds moeilijker bieden. Stress is ook 'besmettelijk' ook de kinderen geraken in een meer gespannen toestand. Onderzoek leert dat de schoolprestaties van arme kinderen, ook later, gemiddeld slechter zijn. De back-up van thuis missen zij, ma of ma en pa zijn alleen bezig het hoofd financieel boven water te houden. Soms maakt inadequate huisvesting, of teveel lawaai of drukte, de omstandigheden thuis problematisch voor leermomenten. Kinderarmoede, zo blijkt uit onderzoek, maakt kinderen angstig, afhankelijk en ongelukkig. Bij kinderen in nog problematischere toestanden, zoals kinderen van verslaafde ouders, ontwikkelt volgens Amerikaanse onderzoek zes van de tien kinderen psychiatrische problemen.

Actie

Onderzoekers, pedagogen, onderwijskundigen en soci-

aal werkers pleiten allang voor een versterking van de voorschoolse opvang, en dan al zelfs voordat de kinderen 2,5 jaar zijn. Omdat de schade al heel vroeg optreedt, is preventief ook vroege actie vereist.

De programma's moeten intensief zijn, niet slechts een paar dagdelen per week. Natuurlijk worden budgettaire redenen aangevoerd het niet of te weinig te doen. Maar naast maatschappelijke en economische overwegingen - voorkomen is beter dan genezen - liggen er gewichtige gezondheidskundige en morele overwegingen om het probleem onder ogen te zien en met hoge prioriteit aan te pakken. In een beschaaft samenleving zou geen kind in armoede mogen opgroeien. Volstrekt onschuldig mogen zij niet aan zulk een maatschappelijk onrecht worden onderworpen. Mensen die slechts overleven hebben doorgaans een zwakke politieke lobby, zij zijn vaak aangewezen op maatschappelijk bewogen mensen, die wel in de positie zitten een verschil te maken in de strijd tegen kinderarmoede. Soms is signalering al een bijdrage. Want erkenning dient al tot morele steun, het doorbreekt het lijden in isolement. Onderwijs, Volksgezondheid en Sociale Zaken zouden, samen met actoren in de samenleving, tot een goede analyse en samenhangend plan kunnen komen om multidisciplinair kinderarmoede structureel aan te pakken. ‘Geen kind in armoede’ is ook vanuit de bril van de gezondheid een uitstekend doel van een land als morele gemeenschap.

INGEZONDEN

Het budget in de AZV – deel 3

IN DE vorige aflevering zijn gratis adviezen verstrekt ten aanzien van (eenzijdige) toepassing van budgettering in het Arubaans zorgstelsel. In deze derde aflevering enkele opmerkingen over de zeer merkwaardige verklaring in de *Amigoe* van 28 februari jongstleden van de AZV jurist over de status van de controle van de dispuut declaraties van het laboratorium voor een totaal bedrag van circa 1,5 miljoen florin. Deze declaraties zouden niet gecontroleerd zijn. In de door de externe accountant gecontroleerde en goedgekeurde jaarrekening over 2012 (accountantsverklaring is gedateerd 27 maart 2013) is niets vermeld over een juridisch dispuut met het laboratorium noch is er een schatting opgenomen van het bedrag waarop het dispuut betrekking heeft, ondanks de expliciete melding van de directie van het UO AZV in het verslag omtrent de rechtmatigheid van de zorgkosten 2012 dat de directie zich bewust is van het risico dat gepaard gaat met eenzijdige oplegging van het maximale budget (pagina 32, jaarrekening 2012). Uit het tussenvonnis blijkt dat het over 2011 tot en met 2013 gaat om

een door het laboratorium geëist bedrag van in totaal ongeveer 1,5 miljoen florin. Een behoorlijk bedrag welk materieel is en in de jaarrekening 2012 toegelicht had moeten worden in het geval dat dit bedrag zou kloppen. De lezer van de jaarrekening wordt dan op deze wijze gewaarschuwd voor mogelijke tegenvallers. De werkwijze van de controle van zorgdeclaraties is als volgt. De declaraties van zorgverleners worden eerst door het UO AZV gecontroleerd waarna de zorgkosten door de externe accountant middels een statistische steekproef worden gecontroleerd op rechtmatigheid en getrouwheid. Bij een statistische steekproefcontrole mogen geen declaraties, ook al zijn er eenzijdige budgetten welke mijns inziens louter voor de uitbetaling van leverde zorgdiensten dienen, uit de te controleren declaratiebestand worden gehaald op straffe van ongeldigheid van de steekproefpopulatie, leidende tot ongeldigheid van de rechtmatigheidscontrole en derhalve tot een ongeldige uitspraak van de externe accountant over de rechtmatigheid en getrouwheid van de zorgkosten. De externe accountant heeft in zijn accountantsverkla-

ring over 2012 echter geen voorbehoud gemaakt bij de zorgkosten. Ergo: alle declaraties van het laboratorium tot en met 2012 zijn in het declaratiebestand opgenomen en zijn statistisch gecontroleerd en akkoord bevonden. Ook ten aanzien van het landslaboratorium is deze werkwijze naar alle waarschijnlijkheid opgevolgd: alle ingediende en goedgekeurde declaraties zijn opgenomen in het declaratiebestand en in de steekproefcontrole betrokken. De op pagina 58 van de jaarrekening 2012 opgenomen ronde bedrag van 17 miljoen florin is een door de 'eigenaar' van het landslaboratorium (de Minister van Volksgezondheid namens Land Aruba) afgetopt bedrag, wat een maximale verrekening met de landsbijdrage inhoudt. Ergo: alle declaraties van het landslaboratorium tot en met 2012 zijn statistisch gecontroleerd en akkoord bevonden. De externe accountant heeft tot en met 2012 een goedkeurende verklaring bij de jaarrekening verstrekt en hieruit mag worden geconcludeerd dat alle ingediende en goedgekeurde declaraties van zorgverleners tot en met 2012 zijn gecontroleerd en akkoord

zijn bevonden door de externe accountant. Mocht de 'statement' van de AZV jurist toch juist zijn, dan lijkt me dat een zeer merkwuurde verklaring. De Raad van Commissarissen van het UO AZV wacht een schone taak om helderheid te verschaffen. Ik ga vanuit dat de Raad op grond van hun toezichtfunctie ook graag willen weten of de aan de diverse *stakeholders* toegestuurde jaarrekeningen tot en met 2012 juist en volledig zijn. In de volgende aflevering iets meer hierover.

RU CROES
(voormalig AZV-directeur)
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw

website: <http://www.favi.org>

Een begrafenis die hij verdiende



Foto: Elsad Sambo

WILLEMSTAD — Drievoudig Rei di Tumba Harry Zimmerman is gisteren begraven. Daarbij stond muziek centraal. Manfred 'Feco' Gomes, voorzitter van de associatie van muzikanten Amak, sprak namens de Curaçaose musici uitgebreid over het leven van Zimmerman. Ook Gibi Doran, Erwin Kastaneer en Boy Thodé wijdden over hem uit. Liesje Lispier zong het nummer 'Oh mi Señor' en Leslie Vos zong 'Amigu pa sempo'. De kleindochter van Harry Zimmerman, Devah Zimmerman, declameerde een ontroerend gedicht. Verschillende bedrijven en personen hadden geld gedoneerd, zodat de overledene op zijn geboortegrond kon worden begraven en niet in zijn laatste woonplaats Aruba. Minister van Cultuur Irene Dick beloofde dat Kas di Kultura zijn uiterste best zal doen om kansen te creëren voor innovatieve creatievelingen. Dat is ook waar Zimmerman naar streefde. Zimmerman is bekend van de tumba's 'E Merese', 'Temele ble wani', 'Zjogorogo', 'Bati e Bati e' en 'Tula'.

PWC-rapport over millennial-vrouwen Jonge vrouwen laten doorstromen naar leidinggevende posities

WILLEMSTAD — PwC heeft in het kader van de Internationale Dag van de Vrouw een rapport gepubliceerd dat gericht is op datgene wat organisaties kunnen doen voor millennial-vrouwen, de groep vrouwen die tussen 1980 en 1995 is geboren, om ze te laten doorstromen naar leidinggevende posities.

Naar verwachting zal de millennial-generatie aanzetten tot een integraal verschuiving in de work-life organisatiecultuur. Dat blijkt uit het rapport 'Next generation diversity – Developing tomorrow's female leaders' van PwC. Het rapport belicht zes belangrijke thema's die een integraal onderdeel uitmaken van het succesvol aantrekken, behouden en ontwikkelen van de millennial-vrouwen. De focus op het vrouwelijke deel van de millennial-generatie helpt om beter te begrijpen hoe millennial-vrouwen kunnen worden ontwikkeld tot de leiders van morgen. Zuleika Lasten, Tax Partner en Diversity & Inclusion

Leader van PwC Curaçao, zegt: "Diversity & Inclusion is binnen onze organisatie een belangrijk thema, daarom hechten wij veel waarde aan millennial-vrouwen. Wij streven naar een organisatie waar klanten, medewerkers en relaties met een breed scala aan verschillen thema's die een integraal onderdeel uitmaken van het succesvol aantrekken, behouden en ontwikkelen van de millennial-vrouwen. De focus op het vrouwelijke deel van de millennial-generatie helpt om beter te begrijpen hoe millennial-vrouwen kunnen worden ontwikkeld tot de leiders van morgen. Zuleika Lasten, Tax Partner en Diversity & Inclusion

in onze organisatie." Uit het rapport blijkt dat millennial-vrouwen belangrijk zijn, omdat zij hoger opgeleid zijn en in grotere aantallen de arbeidsmarkt betreden in vergelijking tot alle voorgaande generaties. Ook zijn ze meer zelfverzekerd dan elke vrouwelijke generatie die haar is voorgedaan en schat zij haar kansen voor loopbaanontwikkeling hoger in. Millennial-vrouwen zoeken naar werkgevers die een goede reputatie hebben voor diversiteit, ze verwachten regelmatig feedback te ontvangen en ondanks het feit dat zij zeer tech-savvy zijn, geven zij de voorkeur aan persoonlijke feedback wanneer het om belangrijke discussies gaat. Daarnaast hechten ze grote waarde aan het opdoen van internationale ervaring en vinden ze het imago en de reputatie van de sector zeer belangrijk. Het PwC-rapport 'Next generation diversity – Developing tomorrow's female leaders' is te downloaden via de website press.pwc.com.

Advertenties Curaçao

Politiek feliciteert vrouwen

Op zo'n internationale dag als vandaag, met het thema 'Equality for women is progress for all', kan de politiek niet achterblijven met haar felicitaties aan de vrouw.

Premier Ivar Asjes uit zijn waardering en dankbaarheid voor de wijze waarop vrouwen altijd zijn blijven bijdragen aan de opbouw en ontwikkeling van het land Curaçao. "Ze tonen daarbij hun talenten en vaardigheden in de uitvoering van werkzaamheden, waarvan men lange tijd dacht dat alleen mannen hiertoe in staat zouden zijn. Maar vandaag de dag blinken steeds meer vrouwen uit op verschillende vlakken in de maatschappij. Vrouwen nemen een prominente plek in de samenleving in en zijn de sterke pilaar die het gezin bijeenhoudt. Ze zijn onmisbaar bij een gezonde en liefdevolle opvoeding van de kinderen", aldus de premier. De minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Jeanne-Marie Francisca, hoopt dat de gehele samenleving deze dag gebruikt om te reflecteren op de belangrijke rol die vrouwen spelen in onze samenleving, maar ook op de vele uitdagingen die er nog liggen. Volgens Francisca is er weliswaar de afgelopen jaren vooruitgang geboekt op het gebied van emancipatie, maar is dit op lang niet alle terreinen zichtbaar. Recent onderzoek wijst uit dat vrouwen in vergelijkbare functies nog steeds minder verdienen dan hun mannelijke collega's. Ook zijn de carrièrekansen voor vrouwen vaak minder uitgebreid dan voor mannen. Bovendien heeft onder meer het recente



Foto: Elsad Sambo

SEDA en de Steering Committee Curaçao stonden vanmorgen tijdens een Heilige Mis in de kerk van Groot Kwartier stil bij de lange weg die nog te gaan is om vrouwen uit achterstandsposities te krijgen.

Unicef-rapport over de situatie van kinderen op het eiland uitgewezen dat het aantal gevallen van huiselijk geweld nog steeds groeit. Vaak zijn vrouwen hier slachtoffer van. Volgens de PNP moet de gelijkheid voor vrouwen naar een hoger plan getild worden. Want ondanks het feit dat er, vergeleken met de rest van de wereld, toch veel vrouwen hoge posities bekleden op het eiland, lijkt het thema van dit jaar 'historisch obsolet' te zijn. "Het aantal gezinnen met alleen de moeder is significant en het risico op sociaal-economische achteruitgang is veel groter. Aan het concept gelijkheid voor vrouwen moet dus een bredere invulling gegeven worden." Alleenstaande moeders moeten kansen krij-

gen om op zichzelf vooruit te kunnen komen. Dat betekent onder andere: betere educatie voor volwassenen, betere gesubsidieerde zorg voor kinderen, beter openbaar vervoer om op het werk of op school te kunnen komen. "Als het goed gaat met de moeder, dan gaat het ook goed met de kinderen." De PAR stelt op beurt dat er meer vrouwen in de politiek nodig zijn om voor een balans te zorgen. Slechts 6 van de 21 parlementsleden zijn vrouw. "Meer vrouwen in de politiek betekent een luider stem voor onderwerpen als tienerzwangerschappen, kinderopvang, volksgezondheid en armoedebestrijding." PAIS ten slotte wijst op de realiteit dat degenen die de minste toegang tot zorg en

onderwijs hebben, nog altijd behoren tot het vrouwelijk geslacht. Ook deze partij sluit zich aan bij de woorden van VN-secretaris-generaal Ban Ki moon, dat parlementsleden met de meeste vrouwen meer wetten aannemen die met volksgezondheid, onderwijs, jeugdzorg en anti-discriminatie te maken hebben. Bovendien besteden vrouwen meer van hun inkomen aan onderwijs en zorg voor het gezin, vergeleken met mannen. "Wij allemaal moeten dus meewerken aan gelijke kansen voor vrouwen op de arbeidsmarkt, om die vooruitgang voor iedereen in ons land te bewerkstelligen." Zie ook pagina 6 met een speciale bijdrage in het kader van 'de Dag van de Vrouw'.

RvM akkoord met benoeming RdK-directeur

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) is woensdag akkoord gegaan met de benoeming van Jose van den Wall Arnemann als directeur van Refineria di Kòrsou (RdK). De toezichthouder op de code corporate governance, SBTNO, heeft geen zwaarwegende bezwaren tegen zijn aanstelling. Dat bevestigt Marisell Maduro, president-commissaris van RdK.

Dit betekent dat de onderhandelingsfase met de nieuwe directeur afgerond kan worden. Zodra deze klaar is kan Van den Wall Arnemann aan de slag. Maduro hoopt dat dit spoedig zal zijn. Van den Wall Arnemann heeft jarenlange algemene managementervaring. Uit

het rapport van het bureau dat de wervings- en selectieprocedure trok, blijkt dat hij daadkrachtig en resultaatgericht is. Volgens de president-commissaris voldoet Van den Wall Arnemann aan het profiel dat de Raad van Commissarissen voor de directeursfunctie heeft opgesteld. Ze verwacht dan

ook dat hij goed werk zal verrichten. "De focus ligt op de continuïteit van RdK en dochtermaatschappij CRU", zegt Maduro. "We verwachten dat hij de dingen op gaat pakken die nu zijn blijven liggen." Een van de opdrachten die hij meekrijgt is het aanstellen van een plantmanager bij de utiliteitscentrale CRU. Momenteel wordt deze functie door een waarnemer ingevuld. Deze plantmanager zal wel over de technische kwaliteiten moeten beschikken om een utiliteitscentrale te leiden. De benoeming van

Jose van den Wall Arne-mann leidde tot een conflict binnen de coalitie. Pais maakte hiertegen eerst bezwaar omdat de bewuste kandidaat – in het verleden lid van het bestuur van PS – niet als beste kandidaat uit het onderzoek was gekomen. Pais wees op het feit dat Roderick van Kwartel als beste uit het assessment was gekomen en dat in dit geval de juiste man op de juiste plaats moest worden benoemd. Uiteindelijk trok Van Kwartel zich terug, waardoor er maar één kandidaat overbleef.

Rosaria keurt 'staatssteun' aan TeleCuraçao af

WILLEMSTAD — Pais-Statenlid Alex Rosaria is niet te spreken over het feit dat overheids-nv UTS geld overmaakt aan tv-zender TeleCuraçao en haar radiostation TeleCuraçao fm. Rosaria om-schrijft het als mogelijke staatssteun die tot oneerlijke concurrentie op de lokale mediamarkt leidt. Rosaria wil dat partijgenoot minister Stanley Palm (Economische Ontwikkeling) hierover een uitspraak doet.

Het is niet voor het eerst dat Rosaria aan de bel trekt over de geldstroom van telecombedrijf UTS naar TeleCuraçao. Hij is van mening dat deze steun gebeurt met gemeenschapsgeld en dat het een vorm betreft van oneerlijke concurrentie. "De radio- en televisiemarkt is zeer commercieel en zeer concurrerend met tal van actoren, allemaal commercieel en privé, die in tegenstelling tot TeleCuraçao geen financiële steun krijgen van UTS en of andere overheidsinstanties. Het ministerie van Econo-

mische Ontwikkeling moet marktwerking garanderen", aldus Rosaria. De Pais-leider heeft een brief met een serie vragen gestuurd naar partijgenoot Palm. Zo wil hij van de minister weten of mogelijke staatssteun aan TeleCuraçao en niet aan de concurrenten van het media-bedrijf, als verstoring van de marktwerking moet worden gezien. Verder wil hij weten of er een acute economische of financiële reden is waarom UTS alleen TeleCuraçao ondersteunt en niet de andere mediabedrijven op het eiland. Dit roept volgens Rosaria de vraag op of TeleCuraçao zich in zo'n kritische financiële situatie bevindt dat het deze steun nodig heeft. Of staan er nationale belangen op het spel, die deze steun vereisen, vraagt Rosaria verder in zijn brief aan Palm. In de brief staat Rosaria ook stil bij de in oprichting zijnde mededingingssautoriteit en hij vraagt de minister of hij bereid is om dit orgaan een advies uit te laten brengen over de steun die TeleCuraçao ontvangt van haar moederbedrijf UTS.

A KÄRCHER FOR EVERYONE!

The whole family working with KÄRCHER inside & outside the house!

BUY KÄRCHER PRODUCTS FOR NAF 800,- OR MORE & GET A COMPLETE CAR WASH SET FOR KIDS* FOR FREE

* Age 3+. Naf 800,- including tax. Offer valid while stock lasts..

Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n, Curaçao, tel 737 6288
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS Curaçao

McDonald's

TASTY McVALUES | ₣7.50 WITH FRIES AND 21 oz DRINK

PRICES INCLUDE SALES TAX

McDOUBLE®

McCHICKEN JR.®

©2014 McDonald's Corporation

McDonald's CA

McDonald's Curaçao & Aruba

www.mcdonaldsdlw.com

CITIZENS RESCUE ORGANIZATION

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES 913

WWW.CITRO.ORG

‘Begrotingen in evenwicht, maar landen nog niet in control’

Cft hamert op financieel beheer

WILLEMSTAD — Het financieel beheer van zowel Curaçao als St. Maarten is nog niet op orde, constateert het College financieel toezicht (Cft) Curaçao en St. Maarten in zijn halfjaarrapportage over de tweede helft van 2013.

De komende periode zal dan ook volledig in het teken staan van de verbetering van het financieel beheer. Cft-voorzitter Age Bakker: “De vastgestelde begrotingen 2014 van beide landen voldoen aan de normen. Het is nu tijd voor the next step om ook daadwerkelijk in control te komen.” Feit is volgens de Cft-voorzitter dat er grote stappen zijn gezet voor wat betreft het in balans brengen van de begroting. “Vooral Curaçao heeft grote inzet laten zien met de invoering van diverse maatregelen om de begroting meerjarig sluitend te krijgen, waardoor er inmiddels ook weer geleend kan worden voor investeringen. Ook St. Maarten heeft recent een grote slag gemaakt met realistisch begroten voor 2014.” De begroting van Curaçao was tijdig vastgesteld, die van St. Maarten had een paar weken vertraging. “Niettemin is dit ook voor St. Maarten een stap vooruit, aangezien de begroting van het voorgaande

jaar immers pas in september werd vastgesteld.”

Beheer

Het Cft ziet dus verbeteringen, maar hamert op het aandachtspunt van goed financieel beheer. Op dit moment wordt er volgens het Cft door het ministerie van Financiën op Curaçao hard gewerkt aan initiatieven om het financieel beheer daadwerkelijk te verbeteren. “Het Cft spreekt de hoop uit dat deze inzet op korte termijn vruchten zal afwerpen. Alles dient er op gericht te zijn om begrotingswijzigingen en jaarrekeningen tijdig vastgesteld te hebben en uiteindelijk een goedgekeurde accountantsverklaring te krijgen. St. Maarten heeft zich de afgelopen maanden vooral gefocust op het vaststellen van de begroting. De problemen die het land had om de begroting sluitend te krijgen hebben ook te ma-

ken met tekortkomingen bij de belastingdienst”, aldus Bakker.

Jaarrekening

Het afleggen van verantwoording in de jaarrekening blijft een volgend punt van aandacht voor beide landen. “De jaarrekeningen komen te laat en bij controle krijgen zij zonder uitzondering een afkeurende accountantsverklaring. Dat wil zeggen dat de jaarrekeningen onvoldoende betrouwbaar zijn om te kunnen toetsen hoe en welke middelen er zijn besteed. Hierdoor verliezen de jaarrekeningen grotendeels hun waarde als controlerend instrument. Tijdige en correcte jaarrekeningen zullen er op termijn ook toe bijdragen dat het begrotingsproces soepeler verloopt. Dit geldt overigens ook voor de jaarrekeningen van de overheidsvennootschappen. Het Cft signaleert dat de risico’s met betrekking tot overheidsvennootschappen voor met name Curaçao nog steeds groot zijn, dus transparantie en tijdige verantwoording is ook voor deze organen van groot belang.”

Francisca bemiddelt in conflict tussen SGTK en AAV

WILLEMSTAD — Minister Jeanne-Marie Francisca van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (PS) heeft onlangs afzonderlijk met de vakbond SGTK (de bond van werknemers die onder aannemers op het Isla-terrein werken), de Isla-raffinaderij en de aannemersvereniging AAV vergaderd om te horen wat de arbeidsgelerateerde problemen zijn.

De partijen moeten nu hun standpunt op papier zetten, zodat de minister een duidelijk beeld krijgt van de werkelijke problemen en eventuele oplossingen. Een van de problemen is het geschil tussen SGTK en de aannemers rond een salarisverhoging zoals in de cao is afgesproken. Dit arbeidsconflict speelt al een tijdje. De minister is vastberaden om hier een passende oplossing voor te zoeken. De

Amigoe berichtte gisteren al dat het Bureau van de Landbemiddelaar zal proberen om de AAV en de SGTK om de tafel te krijgen met als doel ervoor te zorgen dat het probleem niet escaleert. Daarnaast moet er ook een duurzame oplossing komen die voor alle partijen bevredigend is. De minister hoopt dat het gezond verstand zal prevaleren en dat de partijen hun medewerking zullen geven tijdens het bemid-

delingsproces. Zij heeft ook aandacht voor de overige punten die tijdens de bijeenkomsten naar voren zijn gekomen. Dat zou ook blijken uit het protocol dat Francisca onlangs met de werkgevers heeft getekend. Een van de acties die ondernomen zullen worden behelst waar nodig een evaluatie en aanpassing van de arbeidswetten, zodat werknemers gerust kunnen zijn voor wat betreft hun werkcondities en arbeidssituatie. Daarnaast zal er ook een traject worden opgestart om werk te garanderen voor zowel de lokale aannemers als voor de werknemers op het Isla-terrein.

Invulling taken satellietlocaties dichterbij

WILLEMSTAD — De kleinere ziekenhuizen blijven bestaan, ook na de bouw van het nieuwe ziekenhuis. Dat heeft de ministerraad onlangs besloten. In een gesprek met de leiding van de Taamskliniek gisteren heeft minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) dit besluit naar voren gebracht.

De feitelijke functieverdeling tussen de ziekenhuizen is nog niet rond. “Maar we zijn wel een stapje dichterbij gekomen”, zegt Earl Esseboom, directeur en aandeelhouder van de Taamskliniek. In het gesprek heeft de minister duidelijk gesteld dat de ministerraad het voortbestaan van de kleinere ziekenhuizen belangrijk vindt en dat er een

centrale ziekenhuisfunctie moet komen waar de diverse grotere en kleinere ziekenhuizen een rol in gaan spelen. De kleinere ziekenhuizen – de Taamskliniek en het Advent ziekenhuis – gaan binnenkort met het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) om de tafel zitten om te bespreken welke rol welk ziekenhuis gaat vervullen. Volgens Esseboom is het

besluit van de regering een geruststelling voor hemzelf als aandeelhouder en directeur, maar ook voor het personeel. “Daarnaast weet je dat je, als je steun van de politiek hebt, sommige zaken daadkrachtiger aan kunt pakken en als het ware een steuntje in de rug hebt”, zegt Esseboom. De ziekenhuizen zullen op basis van hun sterkste punten en voorkeuren en de visie voor het nieuw te bouwen ziekenhuis de functies verdelen. Esseboom: “Sowieso horen zwaardere, risicovolle operaties niet bij ons. Daar zijn we niet voor geëquipeerd.

Minister Balborda:

Ervaring bezoekers binnenstad optimaliseren door aanstelling ‘City Supporters’



Foto: Prince Victor

Om situaties zoals deze (hier te zien op een archiefphoto uit 2012) te verhelpen, waarbij betondraad uitsteekt op een drukke wandplek aan de Handelskade, zijn de twee ‘City Supporters’ aangesteld. Dit soort ‘kleine oneffenheden’ kan voor grote overlast zorgen. Zo is het in de afgelopen jaren meermaals voorgekomen dat toeristen struikelden en ongelukkig terecht kwamen.

WILLEMSTAD — Om de beleving van de binnenstad voor bezoekers te optimaliseren zijn er twee zogenoemde ‘City Supporters’ aangesteld, die als aanspreekpunt zullen dienen om onregelmatigheden in de stadsdelen Punda en Otrobanda snel te identificeren en aan te pakken. De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), licht toe dat hiervoor middelen beschikbaar zijn gesteld, waardoor bijvoorbeeld kapotte lampen, losse stoeptegels, niet functionerende waterleidingen en dode sierplanten snel vervangen of gerepareerd kunnen worden.

Minister Balborda geeft aan dat ‘juist de kleine oneffenheden voor veel overlast kunnen zorgen’ en dat om dit te signaleren en snel op te kunnen lossen twee medewerkers, die in dienst zijn bij de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW), deze taken op zich hebben genomen. Aangezien de bovengenoemde klachten sowieso onder OW vallen, beoogt men een versnelde procesdoorloop binnen de uitvoeringsorganisatie om op deze wijze tot een sneller of direct resultaat te komen. Zoals eerder door de *Amigoe* gemeld, heeft het VVRP-ministerie reeds vorig jaar augustus een start gemaakt

met een gerichte schoonmaak en onderhoud van het stadscentrum. De kick-off van de schoonmaakwerkzaamheden vond toen op het Brionplein plaats, waarbij een start werd gemaakt met de vervanging – waar nodig – van stoeptegels. “De bevolking – eigenlijk iedereen – en de handelaren in de binnenstad kunnen nu dus een beroep doen op de City Supporters, door tijdens werkuren te bellen als ze in de binnenstad dit soort kleine problemen te-

genkomen. Aangezien Willemstad op de Werelderfgoedlijst van Unesco staat en als zodanig ook met mooie beelden door de Curaçao Tourist Board (CTB) in het buitenland succesvol gepromoot wordt, moet het niet zo zijn dat men zich als bezoeker bedrogen voelt als het stadsaanzicht niet overeenkomt met de mooie plaatjes”, aldus minister Balborda, die ook stelt dat een cruisetoeurist gemiddeld ‘slechts éénmaal’ de kans krijgt om de binnenstad te ervaren’. Zoals de *Amigoe* eerder heeft gemeld was er recent nog sprake van overlast op het Brionplein – voor zowel de nabijgelegen horecagelegenheden als de bevolking en toeristen – door opborrelend rioolwater. Voor een soortgelijke situatie kan men vanaf nu terecht bij de City Supporters, die beiden via een mobiel nummer be-

reikbaar zijn: Enchy Brion via het nummer 515-1111 en Henny Reinilia via nummer 519-2222.

De aanstelling van Brion en Reinilia vloeit voort uit een verzoek van de handelaren en winkeliers die in het stadscentrum gevestigd zijn, waarin naar een soortgelijk initiatief uit het verleden werd verwezen. “Een paar weken geleden heeft een ontmoeting van medewerkers van het VVRP-ministerie plaatsgevonden met de winkeliers en organisaties (onder andere de Downtown Management Organization, DMO, red.) in de stad, waarbij door hen een grote behoefte aan een stadswachter ofwel duidelijk aanspreekpunt voor dit soort problemen kenbaar werd gemaakt. Het tweetal zal tevens als contactpunt dienen voor de handelaren en winkeliers.”

Advertentie Curaçao

Spaar en Win bij Softex

EXTRA DAGEN OM UW VERPAKKINGEN IN TE LEVEREN

Softex gaat door met het belonen van haar trouwe klanten. Laatste trekking: 2 april 2014

De verpakkingen kunnen op de volgende data tussen 09:00-13:00uur ingeleverd worden: Zaterdag 15 & 29 maart bij Mangusa Hypermarkt Zaterdag 22 maart bij Esperamos

Als u op de bovenstaande data 1 van onze producten koopt, de kassabon bij onze stand inleverd en geef ons een LIKE op FACEBOOK, ontvangt u 1 boodschappentas GRATIS!!

Nepomuceno vrijgesproken van merkenbedrog

WILLEMSTAD — Xerxes ‘Checo’ Nepomuceno, ex-voorzitter van de Freezone Association of Curaçao (FrezaCur) en zijn bedrijf zijn door de rechter vrijgesproken van het invoeren, doorvoeren of in het bezit hebben van vervalste merkproducten in juni vorig jaar. Het Openbaar Ministerie eiste tijdens de behandeling van de zaak op 14 februari in totaal 250.000 gulden boete tegen de man en zijn bedrijf.

Het gaat hier om ruim 400 dozen met kleding van het merk Lacoste, ruim 900 dozen met sigarettenpakken van het merk Marlboro, ruim 400 dozen met spijkerbroeken van het merk Calvin Klein en ruim 800 dozen met nagemaakte Armani-shirts, afkomstig uit onder andere China. De spullen zijn bij een bedrijf van Nepomuceno gevonden, tijdens controles bij de Vrije Zone en door het OM in beslag genomen. Het OM kon ter zitting bewijzen dat alle

in beslag genomen producten, met uitzondering van de Calvin Klein-spijkerbroeken, nagemaakt waren. De spullen zijn onttrokken aan het verkeer. Alleen de spijkerbroeken zijn in bewaring genomen om te bepalen wie de eigenaar is. Nepomuceno heeft hiervan afstand gedaan. Het OM kon echter de opzet van Nepomuceno niet bewijzen. “De directeur is niet op de hoogte van de precieze inhoud van de containers, behalve dan van de (globale) omschrijving van

de inhoud op de invoice en de bill of lading. De directeur vergt van zijn opdrachtgevers dat de omschrijving met de inhoud van de containers klopt, in verband met douanecontrole. De controle die hij zelf uitvoert, beperkt zich tot het checken of er dozen in de container zitten en strekt zich niet uit tot de inhoud van die dozen.” Hoewel deze controle tamelijk beperkt is, betekent dit niet dat hij opzettelijk heeft gehandeld, voegt de rechter daaraan toe. Gelet op de vrijspraak zijn de vorderingen van de merkhouders Nike International Ltd, Philip Morris Sarl en Calvin Klein Trademark Trust in het strafproces niet-ontvankelijk. Zij hebben de mogelijkheid om een procedure te starten bij een civiele rechter.

TRADITIONAL JAVANESE MASSAGE

REDUCES STRESS, FATIGUE AND IMPROVES BLOOD CIRCULATION. GIFT CERTIFICATE AVAILABLE.

M: 5240080

CHECK THE WEATHER FORECAST BEFORE LEAVING!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES 913

Spaar 12 willekeurige verpakkingen van de merken Softex, Noky of Swave en maak kans op één van de 7 splinternieuwe Samsung Galaxy tablets en andere FANTASTISCHE prijzen.

* Voorwaarden: max 2 tassen per persoon. Openingstijden Softex van maandag t/m vrijdag (9:00 - 16:00). Actie is geldig van 16 december 2013 t/m 31 maart 2014. Voor meer informatie over deze actie neem contact op met Softex Products 737 7811 of bezoek onze facebook pagina.



Softex Products N.V.

Softex Paper Curacao



‘Gezonde oceanen ook van belang voor Curaçao’



Het aanspoelen van plastic hopen is wereldwijd een bekend fenomeen.

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de ‘World Oceans Summit 2014’, die eind vorige maand in de kustplaats Half Moon Bay, Californië voor de tweede maal georganiseerd werd door ‘The Economist’ in samenwerking met ‘National Geographic’, vraagt partij Pais aandacht voor de gesteldheid van oceanen.

door Marija Stojanovic

In de laatste editie van het partijblad Paisahe wordt tevens de link gelegd met de lokale situatie: “Voor ons land is de zee van belang voor voedsel, transport, recreatie en het klimaat. De negatieve effecten, zoals overbevissing en verontreiniging vanaf land en in mindere mate door de scheepvaart, dienen beheerst te worden.” Oceanen zijn het leefgebied van meer dan 230.000 planten- en diersoorten, daarvan is slechts 5 procent onderzocht. “Schattingen duiden erop dat de koraalriffen de habitat vormen voor meer dan één miljoen soorten. De riffen spelen een belangrijke rol voor voedselzekerheid, gezondheid, het voortbestaan van alle leven en de veerkracht van het klimaat. Maar de oceanen krijgen het hard te verduren”, aldus de publicatie. Met oceanen wordt in het artikel ‘in de eerste plaats de open zee bedoeld’. “Voor Curaçao is die open zee al heel dichtbij en is het kustgebied smal. Ook voor ons zijn gezonde oceanen en zeeën van belang, denk hierbij aan voedsel, transport, recreatie en de effecten op het klimaat. De effecten die een negatieve uitwerking op de zee hebben, zouden beheerst moeten worden.” Pais meent dan ook dat overbevissing en verontreiniging vanuit het land, en in mindere mate door de scheepvaart, beperkt dienen te worden.

Plastic afval
“Een van de ernstigste vor-

derzoek naar deze effecten is pas begonnen.”

Plastic deeltjes

Zo bevat de ‘plasticsoep’ een van de hoogste concentraties ter wereld van plasticdeeltjes in het water. Als gevolg daarvan is het een van de plekken waar veel onderzoek wordt gedaan naar de effecten van fotodegradatie van plastic. In tegenstelling tot afval dat verdwijnt door biodegradatie, blijft afval door fotodegradatie altijd bestaan uit polymeren, zelfs wanneer het wordt afgebroken tot moleculair niveau. Door het zoute zeewater en ultraviolet licht valt het plastic uiteen in heel fijne snipper-tjes, die in een voedselketen kunnen worden opgenomen. Deze drijvende plasticdeeltjes lijken sterk op zoöplankton, waardoor ze vaak worden opgegeten door kwallen of vissen die op grotere dieptes leven en ‘s nachts aan de oppervlakte voedsel zoeken. Op deze wijze komen de plastic deeltjes in de voedselketen terecht. Zo eindigen veel plasticdeeltjes via de voedselketen in de magen van vogels en dieren, waaronder ook zeeschildpadden.

Gezonde visserij

Pais neemt als uitgangspunt dat gezonde visserij gebaseerd is op het idee ‘dat er meer jonge vissen geboren dienen te worden dan er plaats is in het ecosysteem’.



Met afval dat in de zee werd aangetroffen, waaronder ook een grote hoeveelheid golfballen, is het woord trash door Greenpeace gespeld. Het Greenpeace-schip de Esperanza, dat de afgelopen jaren meermalen op Curaçao heeft aangemeerd, voert actie tegen de plasticvervuiling van de zee en documenteert deze wereldwijd.



De plastic inhoud van de maag van de albatros is goed zichtbaar.

“Voor ons kustgebied en de visserijzone zijn wij als land verantwoordelijk, maar voor de open zee ligt dat geheel anders. Volgens verdragen ligt het beheer van migrerende soorten die over zee-grenzen heen gaan bij internationale organisaties.” Voor het Atlantisch gebied is dat de ‘International Commission for the Conservation of Atlantic Tuna’, wiens beheer niet alleen de tonijnpopulatie betreft, maar ook andere soorten open zeevissen. Vanwege de grote invloed van de visindustrie, die vaak met korte termijn-doelstellingen werkt, werden volgens Pais ‘de quota altijd aanzienlijk hoger aangenomen dan door hun wetenschappers werd geadviseerd’.

“Wat ons eigen kustgebied betreft, waar de koraalriffen een belangrijke rol spelen voor de visserij en voor recreatie, maar vooral ook voor het verkrijgen van onder andere stoffen die gebruikt kunnen worden als medicijn, is de situatie kritiek. Verontreiniging vanuit de kust tast de koraalriffen aan. Daarbij is de smalle kuststrook zwaar overbevist. Dit is vooral meetbaar aan de nog aan-

wezige territorium-gebonden vissen, zoals de Grouper. Een vijftigtal jaren geleden was een Grouper van circa een meter een normaal verschijnsel op onze riffen, nu zijn ze er door overbevissing niet meer. Dit effect wordt verder versterkt door de komst van de Lionfish (die onder andere ook de juveniele groupers op-eet, red.) die een negatieve uitwerking heeft op de gehele vispopulatie”, aldus de partij, die toevoegt dat juist de grote Grouper (naast de mens) de invasieve koraalduivelpopulatie onder controle zou kunnen houden. “Maar ze zijn er niet meer.” Pais werpt in dit kader een aantal vragen op: “Hoe verder? Wij dagen het bedrijfsleven, de overheid en het



De kwallen absorberen de minuscule gedegradeerde plasticdeeltjes. Als de kwallen vervolgens zelf door grotere prooivissen worden opgegeten, belandt het plastic in de voedselketen.

maatschappelijk middenveld uit om samen op zoek te gaan naar antwoorden. We willen graag antwoorden op vragen zoals: Wat is de impact van hun bedrijfsactiviteiten? Wat kunnen en moeten zij doen om de oceanen gezond te hou-

den?” Als wij van de vruchten van de oceanen willen blijven profiteren, kunnen we het ons niet permitteren om te blijven teren op deze bron zonder bij te dragen aan de bescherming ervan, aldus de conclusie van Pais.

Advertenties Curaçao

Districo N.V.
EXPEDITIE MAATSCHAPPIJ

OPEN

Elke zaterdag van 8.30 tot 12.30 uur

voor al onze klanten die er door de week niet aan toe komen om hun rekening te betalen of om een abonnement aan te vragen.

Villapark Zuurzak

In 2014 worden de laatste kavels verkocht!

HALABI REAL ESTATE

Tel. 736 5542 www.halabirealestate.com

YOUR MESSAGE IN THE RIGHT HANDS

COMMUNICATE DIRECTLY TO YOUR CONSUMERS

MOBILE ADVERTISING is the new, fast and easy way to share your offer or product directly by text. Interested in reaching 160.000 consumers in ABC? Call 6852660.

Be Extraordinary

Digicel | MORE MOBILE ADVERTISING

DIGICEL MORE
Reach more than 160.000 users across the ABC islands by text

BULK SMS
Choose when and to whom of your existing customers you will send your message to

USSD
The way to get your name, brand or service viewed thousands of times a day

4G **DIGICELCURACAO.COM**

Vrouwendag-attentie



KRALENDIJK — Gedeputeerde Edsel Winklaar heeft in verband met de viering van Internationale Vrouwendag de verschillende diensten en directies bezocht. Het doel van het bezoek was om de vrouwelijke personeelsleden persoonlijk te feliciteren met deze dag. Dat deed hij gisteren, omdat de viering dit jaar op zaterdag valt. Hij bewees zijn waardering voor het werk dat er wordt verzet door de dames in het belang van de gemeenschap, door ieder van hen een leuk presentje te geven. Dat werd natuurlijk zeer op prijs gesteld.

Sportvelden krijgen mogelijk ‘pre-paid’ verlichting

KRALENDIJK — Het eilandgebied Bonaire overweegt om ‘pre-paid’ meterkasten aan te schaffen voor de sportvelden op het eiland. Daarmee wordt de sportorganisaties de mogelijkheid geboden om via een persoonlijke kaart tegoeden te kopen, waarmee de verlichting op de velden kan worden geactiveerd.



aanwezig waren, hebben de heer Croes en de heer Croeze (Fredco Technical) de mogelijkheden van een prepaid meterkast uitgelegd.

Het doel van die meterkasten is om het inefficiënt stroomgebruik op de sportvelden te beperken. Naast de pre-paid kaarten, wordt ook

software geleverd, waarmee de beheerder van het sportveld het stroomverbruik nauwkeurig kan managen. Om het stroomverbruik in de toekomst nog verder te kunnen beperken, is ook de mogelijkheid besproken om de huidige lampen in de lichtmasten te vervangen door LED-lampen.

Caribisch Nederland naar commissie Koninkrijksrelaties

DEN HAAG — De Tweede Kamercommissie voor Binnenlandse Zaken is akkoord gegaan met een voorstel om de commissie Koninkrijksrelaties te belasten met aangelegenheden in Caribisch Nederland. De voorzitter van die laatste commissie, PvdA-Tweede Kamerlid Jeroen Recourt, verwacht dat zijn commissie hiermee instemt.

Het initiatief van SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak kreeg unanieme steun van alle partijen, na een toezegging dat partijen zelf mogen kiezen wie namens de fractie het woord voert: het Tweede Kamerlid met specifieke kennis over een onderwerp of het Kamerlid dat het meeste kennis heeft van de situatie op de eilanden. Met name de VVD vond dat laatste belangrijk. Voor de ontmanteling van de Nederlandse Antillen in

2010 hield vrijwel alleen de commissie Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken (NAAZ) zich bezig met het Caribisch deel van het Koninkrijk. Na 10 oktober 2010 werd besloten dat de commissie Koninkrijksrelaties zich zou bemoeien met Aruba en de nieuwe landen Curaçao en St. Maarten. Met betrekking tot Bonaire, St. Eustatius en Saba werd gekozen voor dezelfde onderverdeling als bij de ministeries. Onderwijs in

Caribisch Nederland werd daarmee bijvoorbeeld een verantwoordelijkheid van de minister van Onderwijs en de bijbehorende Tweede Kamercommissie van Onderwijs. De leden van de commissie Koninkrijksrelaties maakten zich al vaker zorgen dat dit voor een versnippering van de aandacht zou zorgen. “De mensen op de eilanden vinden dit een ingewikkelde constructie. Mensen worden gek van al die commissies. (...) Het is moeilijk om te oordelen over zaken zoals zorg, onderwijs en vervoer als je de lokale situatie niet kent, als je er nooit geweest bent en er geen contacten hebt. Die kennis heeft de commissie Koninkrijksrela-

ties wel”, zei Van Raak hierover. Behalve het recht van Tweede Kamerfracties om zelf te beoordelen wie over bepaalde onderwerpen praat, is als voorwaarde afgesproken dat ook de regering het recht houdt om te beslissen welke minister of ministers aanwezig zijn bij bijvoorbeeld een algemeen overleg met de commissie. Tweede Kamerlid Recourt noemde als extra voordeel van de nieuwe onderverdeling dat er op deze wijze ook een betere afstemming kan zijn met ontwikkelingen in Curaçao, Aruba en St. Maarten, die nog altijd veel raakvlakken hebben met ontwikkelingen in Caribisch Nederland.

Tussentijds hoger beroep
Uitspraak Zambezi-zaak op 21 maart

KRALENDIJK — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie doet op 21 maart uitspraak in het tussentijds hoger beroep van het Openbaar Ministerie (OM) tegen de beslissing om de aanklachten van ambtelijke corruptie niet mee te nemen in de Zambezi-zaak. Dat meldt de nieuwsbron NTR.

Hage verschenen gisteren voor de rechtbank op Curaçao, waar de behandeling van het tussentijds hoger beroep plaatsvond. Zowel Burney El Hage als Ramonsito Booi maakte gebruik van zijn spreekrecht om het hof toe te spreken. El Hage gaf aan wat voor impact de

Zambezi-zaak heeft gehad op hem, zijn gezin en familie. Ook stelde hij de druk van een gedeelte van de maatschappij ter discussie. “Een relatief kleine groep wil coûte que coûte dat we gekenmerkt worden als mensen die zich met corruptie

bezighouden. Waar is ons rechtssysteem op gebaseerd, dat er geen wettig middel is om burgers te beschermen?” Ook Booi onderschreef de impact van de Zambezi-zaak op hem en zijn gezin en hij gaf aan te hopen dat de zaak snel afloopt. Uitspraak op 21 maart.

Ramonsito Booi en het echtpaar Burney en Ginia El

In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 .
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba. Tel. 527-4000
Fax. 587-0541
www.arubahospital.com

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Binnen het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is er een plaatsingsmogelijkheid voor de functie van:

Zorgmanager M/V

Functie-inhoud
Als zorgmanager bent u verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken, bevordert een resultaat gericht klimaat en levert een actieve bijdrage aan de ontwikkeling en uitvoering van het zorgbeleid. U legt verantwoording af aan de Clustermanager.

Functie-eisen
• Is in het bezit van diploma A verpleegkundige/HBO-V en is bij voorkeur BIG-geregistreerd.
• Beschikt over een HBO denk- en werkniveau binnen het vakgebied van het primaire proces aangevuld met een managementopleiding of de bereidheid deze te volgen.
• Is in staat beleid te formuleren en te implementeren.
• Is in staat resultaat- en klantgericht te denken en te handelen.
• Bezit de nodige flexibiliteit en creativiteit.
• Is planmatig en pragmatisch en kan hoofd- en bijzaken van elkaar scheiden.
• Heeft een sterke persoonlijkheid wat zich kenmerkt in doortastendheid, openheid, integriteit en goede communicatieve en sociale vaardigheden.
• Is gedreven door de passie voor kwaliteit en veiligheid.
• Beheerst de Nederlandse taal, zowel mondeling als schriftelijk.
• Mondelinge beheersing van Papiamentu, Engels en/of Spaans strekt tot de aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden
Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het ziekenhuisbeleid, Inschaling geschied volgens FWG 3.0.

Informatie en Sollicitatie
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij Olga Rodriguez, Clustermanager , via tel. 527-4317 of e-mail: o.rodriguez@arubahospital.com
Een assessment zal deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.
Uw sollicitatie plus CV kunt u tot uiterlijk 21 maart 2014, sturen naar mevr. C. Hodge de Benis, Sr. HR Adviseur, via e-mail: c.hodge@arubahospital.com of fax 5870541.

Drive the beautiful earth
2014 Mitsubishi L200 Sportero

Starting from
AWG 67,500.-
ex BBO

PERFORMANCE COMFORT TOUGH STYLISH
SAFE TRUSTED RELIABLE

The 2014 Mitsubishi L200 continues a long history of reliability and strength. A rough and tough workhorse with all the comforts of an SUV. The L200 Sportero has strikingly impressive off-road abilities and is powered by a 2.5 liter intercooled turbocharged direct injection diesel engine with a tremendous performance, that will bring you to every place our beautiful Earth has to offer.

• Double Cabin Hi-Rider • Easy select 4WD • 2.5-liter Common Rail DI-D engine • 4-Speed Automatic with Sport mode • 16" Alloy wheels
• Heavy duty suspension • AM/FM/CD Radio • Cloth seats • Load Sensing Proportioning Valve (LSPV) • Power Steering • Power door locks
• Power front and rear windows • Power door mirrors • Air-conditioning • Clear halogen headlamps • Side Turn Lamps

WHEN BUYING A CAR THINK RATIONAL BUT CHOOSE WITH YOUR HEART

reysons.com

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. | L.G. Smith Boulevard 112 | Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 524 4444 | Fax: (297) 582 6661 | Website: www.reysons.com | Email: info@reysons.com

Wij zijn een gerenommeerde bouwonderneming op Aruba. Voor een van onze projecten zijn wij op zoek naar een

ALBO ARUBA
general contractor

ERVAREN QA/QC MANAGER

Doel van de functie:
Implementeren en onderhouden van het projectkwaliteitssysteem. Zorgdragen voor de kwaliteitsborging tijdens de voorbereiding en uitvoering van projecten.

Belangrijkste taken:

- Implementeren van project kwaliteitssystemen
- Kwaliteitsborging van de project-gerelateerde procedures
- Registratie en verwerking van kwaliteitsgegevens
- Documentbeheer
- Interne audit organiseren en/of uitvoeren
- Bewaken van naleving van procedures, corrigerende/preventieve maatregelen en verbetertrajecten

Van een QA/QC Manager verwachten wij:

- Relevante opleiding op MBO/HBO niveau danwel gelijkwaardig werk- en denkniveau; bij voorkeur Bouwkunde / Civiele Techniek
- Aanvulling opleiding met functiegerichte cursus(sen) zoals auditcursus
- 2-5 jaar relevante werkervaring
- Kennis en/of affiniteit met Kwaliteitszorg(systemen)
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden
- In staat om samen te werken en communicatief sterk
- Kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking
- Administratief goed onderlegd
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal, Papiamentu is een pré

Wat bieden wij?

- Een professionele, open en collegiale werksfeer
- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
- Een interessante functie met doorgroei mogelijkheden

Sollicitaties of eventuele vragen kunt U richten aan Albo Aruba N.V., Barcadera 122, t.a.v. Afdeling Personeelszaken.

Wanneer u binnen 14 dagen geen reactie ontvangt op uw sollicitatie, kunt u deze als niet succesvol beschouwen.

Verkiezingsposter zorgt voor opschudding

ROTTERDAM — Lokale VVD-afdelingen besluiten zelf welke slogans ze op hun verkiezingsposters zetten en met name de teksten van de Rotterdamse afdeling hebben voor opschudding gezorgd. De tekst 'In Rotterdam spreken we Nederlands' stuitte op nogal wat reacties.

Het is niet de eerste keer dat een VVD-poster voor rumoer zorgt. Lokale afdelingen hoeven voor goedkeuring van hun slogans niet eerst langs Den Haag te gaan. Het landelijke partijbureau biedt voor

aanvang van de gemeenteraadsverkiezingen wel altijd een aantal algemene slogans aan, zegt een woordvoerder. Dit kan tot heel effectieve slogans leiden, zegt politiek redacteur Thijs Niemants-verdriet van de NRC.

Maar het kan ook controversieel uitpakken, zoals nu in Rotterdam. "Het is een liberale traditie dat lokale afde-

lingen hun eigen standpunten kiezen. Dat is anders dan bij de SP en de PvdA, waar alles heel strak wordt gecoördineerd." En die autonomie komt de landelijke VVD nu wel heel goed uit.

Rutte
Premier Mark Rutte vindt dat de VVD in Rotterdam 'een

mooi poster heeft gemaakt, met een goede boodschap'. Dat zei hij tegen de NOS. Gisteren ontstond grote ophef over de poster met de tekst 'In Rotterdam spreken we Nederlands'. Veel mensen uitten hun verontwaardiging omdat ze de tekst discriminerend vinden. Velen van hen lieten dat via sociale media zoals Twitter

weten. Zo ook actrice Halina Reijn, die vervolgens een lading haatmail over zich heen kreeg. Premier Rutte zei tegen de NOS dat er maar één manier is om echt aan de samenleving deel te nemen en dat is door de taal te leren spreken. Eerder zei de Rotterdamse lijsttrekker Jeannette Baljeu dat

de VVD-afdeling geen afstand neemt van de tekst. Zij benadrukte dat de VVD duidelijk wil maken dat mensen die in Rotterdam wonen Nederlands moeten leren. Volgens Baljeu zijn te weinig mensen het Nederlands machtig en zijn de posters goed voor de discussie over integratie.

NOTARIS
KANTOOR

YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE | OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 13 maart 2014

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

1.



Woonhuis

Een perceel eigendomsgrond, gelegen te Solito in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer 452 m², van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 3049, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer R-14 op een meetdocument opgemaakt door Leb-group, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Solito 68".

Inzetprijs: Afl. 162.000,00

Residential | Oranjestad

PUBLIC AUCTION | THURSDAY 13 MARCH 2014

Contact our office for more information

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting.

Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend c.q. de veilingnotaris aansprakelijk worden gesteld.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor reden(en) op te geven.

Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen zijn niet meer mogelijk.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponereerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Ons notariskantoor gaat in 2014 ook veilen op: 8 mei; 12 juni; 7 augustus; 18 september; 30 oktober en 11 december.

NOTARISKANTOOR YAZAGARAY BODEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris

Contact: Petra Seyfarth, notarisklerk | L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad | Aruba

Tel.# 582 2850 | Fax# 582 4390 | Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIS
KANTOOR

YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS



Scan deze code om
direct naar onze
website te gaan.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website: [www. notarisaruba.com](http://www.notarisaruba.com) | www. notaryaruba. com | www. notario-aruba.com

Euro

Fors lager

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren met stevige verliezen het weekeinde ingegaan. Een sterker dan verwachte banengroei in de Verenigde Staten zorgde kort voor een opleving op de beurzen, maar die winst ging snel weer verloren. Beleggers waren bezorgd over de ontwikkelingen rond Oekraïne.

De AEX-index in Amsterdam eindigde 0,9 procent lager op 396,28 punten. De MidKap daalde 0,7 procent tot 669,87 punten. De beurzen in Londen en Parijs leverden tot 1,2 procent in. De DAX in Frankfurt ging 2 procent omlaag.

Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek dat de werkgelegenheid in de grootste economie ter wereld in februari met 175.000 banen is toegenomen. De Amerikaanse arbeidsmarkt trok daarmee sterker aan dan verwacht. Maar berichten over Amerikaanse en Turkse militaire bewegingen rond de Zwarte Zee maakten beleggers nerveus. Fugro was een sterke daler in de AEX met een verlies van 2,1 procent. Beleggers waren niet tevreden over de resultaten die de bodemonderzoeker presenteerde over 2013. De omzet en winst voldeden ook niet aan de verwachtingen die het bedrijf zelf eerder had afgegeven.

Positieve uitschieter in de Amsterdamse hoofdindex was Air France-KLM met een winst van 4,4 procent. De Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie vervoerde in februari meer passagiers en verbeterde zowel bij de passagiers- als de vrachtafzetten de bezettingsgraad.

De euro was 1,3869 dollar waard, tegen 1,3849 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,9 procent tot 102,48 dollar per vat. Brentolie klom 0,7 procent tot 108,85 dollar per vat.

Wall Street

Oekraïne

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn gisteren zonder grote koersuitslagen gesloten. Wall Street begon met winst dankzij een sterker dan verwachte banengroei in de Verenigde Staten, maar later werden beleggers steeds bezorgder over de crisis in Oekraïne.

De Dow-Jonesindex noteerde aan het slot van de handel 0,2 procent hoger op 16.452,72 punten. De brede S&P 500 steeg licht tot 1878,04 punten, waarmee opnieuw een record werd bereikt. De technologiebeurs Nasdaq zakte 0,4 procent tot 4336,22 punten. Voor aanvang van de aandelenhandel bleek dat de werkgelegenheid in de grootste economie ter wereld in februari met 175.000 banen is toegenomen. De Amerikaanse arbeidsmarkt trok daarmee sterker aan dan verwacht. De werkloosheid liep wel op, van 6,6 naar 6,7 procent. Verder werd bekend dat het handelstekort van de VS in januari licht is gestegen tot 39,1 miljard dollar. Economen gingen uit van een tekort van 38,5 miljard dollar.

Maar de zorgen over Oekraïne hielden de beurzen in New York bezig. Berichten over Amerikaanse en Turkse militaire bewegingen rond de Zwarte Zee en de melding dat het Russische staatsgasconcern Gazprom de gasleveranties aan Oekraïne dreigt te stoppen, zorgden eerder op de dag op de beurzen in Europa voor stevige koersdalingen.

De euro was 1,3872 dollar waard, tegen 1,3869 dollar bij het slot van de Europese beurshandel. De prijs van Amerikaanse olie steeg 1 procent tot 102,53 dollar per vat. Brentolie klom 0,6 procent tot 108,77 dollar per vat.

Moody's: Nederland behoudt AAA-status

LONDEN — Nederland houdt de hoogste kredietstatus die er is bij beoordelaar Moody's (AAA). Volgens het bedrijf zijn de vooruitzichten beter geworden. Die waren negatief, maar zijn nu stabiel. Dat heeft Moody's gisteravond gemeld.

Volgens Moody's daalt het risico dat steun aan eurolanden als Spanje en Italië slecht uitpakt voor de Nederlandse schatkist. Ook ziet de beoordelaar minder gevaar voor 'besmetting' binnen de eurozone. Verder gaat het de goede kant op met de 'binnenlandse kwetsbaarheden' van Nederland,

zoals huizenprijzen, de schulden van huishoudens en zwakke groeiverwachtingen. Ook is Nederland fiscaal stabiel.

Moody's omschrijft Nederland als een 'geavanceerde en diverse economie' met 'sterke instellingen en geloofwaardig en effectief beleid'. Bovendien heeft Ne-

derland het vertrouwen van beleggers.

Het grootste ratingbureau Standard & Poor's (S&P) verlaagde in november vorig jaar de kredietwaardering van Nederland. Die ging van AAA met een negatief vooruitzicht naar AA+ met een stabiele verwachting. S&P verlaagde de beoordeling onder meer omdat de economische groeivoorzichten zwakker waren dan verwacht. Bij de kleinste beoordelaar, Fitch, is Nederland wel AAA.

Nederland was lange tijd een van de weinige eurolanden die bij alle kredietbeoordelaars een AAA-status hadden. Duitsland, Finland en Luxemburg behoren nog wel tot die groep.

Ook de vooruitzichten van België zijn volgens Moody's vooruitgegaan, van negatief naar stabiel. De zuiderburen behouden hun status van Aa3, drie stappen lager dan Nederland. België heeft een 'robuuste economie gesteund door sterke instellingen', vindt de beoordelaar.

Airbus verkoopt militaire toestellen in Azië



Photo: Wikipedia

Airbus verkoopt militaire toestellen in Azië.

PARIJS — De Europese vliegtuigbouwer Airbus gaat zes militaire tank- en transportvliegtuigen leveren aan de luchtmacht van Singapore en is dicht bij een opdracht van India voor nog eens zes toestellen.

Dat maakte Airbus gisteren bekend zonder financiële details te melden. De Airbus A330 MRTT is

gebaseerd op het verkeersvliegtuig A330. Met de order van Singapore heeft het bedrijf nu 34 van die

militaire toestellen verkocht, onder meer aan Australië, Groot-Brittannië (foto) en Saudi-Arabië. De contractonderhandelingen met India bevinden zich in de laatste fase, aldus Airbus. De luchtmacht van Singapore wil met het toe-

stel zijn vloot van Boeing KC-135-tankvliegtuigen vervangen. Singapore bekeek ook de KC-46A-tanker van Boeing, maar kiest dus voor Airbus. De MRTT kan ook als transport- en medisch evacuatiETOESTEL dienen.

Daimler doet belang Rolls-Royce van de hand

STUTTGART — Het Duitse autoconcern Daimler verkoopt zijn belang van 50 procent in het samenwerkingsverband voor zware motoren met Rolls-Royce aan de Britten. Dat maakte Daimler gisteren bekend.

De verkoop van het belang in Rolls-Royce Power Systems, het voormalige Tognum, zou 2,3 miljard euro opleveren voor Daimler. In 2011 namen de twee bedrijven de Duitse producent van onder meer zware dieselmotoren voor de scheepvaart, industrie en defensiesector over voor 3,4 miljard euro. Tognum werd begin dit jaar omgedoopt in Rolls-Royce Power Systems. Eerder werd al gemeld dat de Britten het bedrijf uit

Friedrichshafen met meer dan 10.000 werknemers geheel zouden willen inlijven. De overname moet binnen zes maanden worden afgerond, maar moet nog wel goedgekeurd worden door de autoriteiten. Daimler wil het geld gebruiken voor investeringen in de ontwikkeling van auto's en vrachtwagens. De samenwerking tussen Daimler en

Rolls-Royce Power Systems gaat gewoon door. In 2005 verkocht Daimler het bedrijf, dat toen MTU Friedrichshafen heette, aan de Zweedse investeerder EQT Partners voor 1,6 miljard euro. De onderneming kreeg in 2007 onder de naam Tognum een beursnotering. Een jaar later nam Daimler weer een groot belang in het bedrijf.

werd al gemeld dat Vodafone overleg voerde met Ono over een overname en een bod had uitgebracht. Het nieuwe bod zou aanzienlijk hoger liggen dan 7 miljard euro, aldus de ingewijden. Ook Liberty Global, dat de Nederlandse kabelaar Ziggo wil overnemen, zou interesse hebben in Ono, net als het Franse Orange. Het definitieve bod van Vodafone op Ono wordt naar verluidt bekendgemaakt voor 13 maart. Ono biedt naast televisie en internet ook telecomdiensten.

President-commissaris ABN Amro vertrekt

AMSTERDAM — De president-commissaris van ABN Amro, Hessel Lindenberg, gaat weg bij de bank. Dat maakte ABN Amro gisteren bekend.

Lindenberg gaf sinds december 2009 leiding aan de raad van toezicht. ABN Amro draagt Rik van Slingelandt voor voor een periode van twee jaar bij de algemene aandeelhoudersvergadering in april. Van Slingelandt is sinds januari 2011 vicevoorzitter van de raad van toezicht van de bank.

Topman Gerrit Zalm van ABN Amro gaf in een toelichting aan Lindenberg te bedanken voor de belangrijke rol die hij heeft gespeeld bij de vorming van het nieuwe ABN Amro in de afgelopen vijf jaar. Uit het jaarverslag dat de bank gisteren publiceerde, blijkt dat Zalm over 2013 een beloning heeft gekregen van in totaal 1,07 miljoen euro. Het basissalaris bedroeg 759.000 euro en de rest kwam van pensioenvergoedingen. Lindenberg kreeg 100.000 euro voor zijn diensten bij ABN Amro.

KLM voert zomercapaciteit met 2,6 procent op

AMSTELVEEN — KLM breidt de komende zomer de capaciteit met 2,6 procent uit ten opzichte van vorig jaar. Dat maakte de luchtvaartmaatschappij onlangs bekend.

Voor al bestemmingen binnen Europa komen meer stoelen beschikbaar, 7,8 procent, grotendeels dankzij efficiënter gebruik van de bestaande vloot. Op langere vluchten neemt de capaciteit met 1,5 procent toe. Vergeleken met afgelopen zomer wordt het

aantal bestemmingen binnen Europa uitgebreid van 67 naar 71. Nieuwe steden die KLM aandoet zijn het Noord-Spaanse Bilbao, de Kroatische hoofdstad Zagreb en Turijn en Florence in Italië. De Europese vloot wordt uitgebreid met een 48e Boeing 737. Verder

wordt extra capaciteit vrijgemaakt door bijvoorbeeld vliegtuigen na aankomst op hun bestemming sneller weer te laten vertrekken. Bij zustermaatschappij Air France zal de groei aanzienlijk minder uitbundig zijn. Daar gaat juist het aanbod op intercontinentale vluchten omhoog met 2,2 procent, terwijl op Europese en binnenlandse vluchten de capaciteit met 2,3 procent

wordt ingekrompen. In totaal resulteert dat in 1,2 procent meer capaciteit.

Voor de groep als geheel neemt de capaciteit in de nieuwe zomerdienstregeling, die loopt van 30 maart tot 25 oktober, met 1,7 procent toe. Daarmee kiest Air France-KLM naar eigen zeggen nog steeds voor 'gecontroleerde groei', met extra capaciteit in opkomende markten.

‘Geen venstertijden tijdens nucleaire top’

ZOETERMEER — Verleidersbedrijven vragen gemeenten in de Randstad om tijdens de nucleaire top in Den Haag later deze maand de venstertijden – de tijden dat bedrijven hun goederen mogen af- en aanleveren – tijdelijk op te heffen.

Die oproep doen brancheorganisaties EVO en Transport en Logistiek Nederland (TLN) vandaag. Den Haag ontvangt voor de Nuclear Security Summit (NSS) op 24 en 25 maart meer dan 50 staats- en regeringsleiders, onder wie de Amerikaanse president Barack Obama, 5000 delegatieleden en 3000 journalisten. Er worden daarom in de hele Randstad veiligheids-

en verkeersmaatregelen getroffen die van grote invloed zijn op de bereikbaarheid van het bedrijfsleven. Zo zijn veel wegen gedurende de top tijdelijk afgesloten. Gemeenten kunnen zich volgens EVO en TLN best iets flexibeler opstellen, zodat de bevoorradning van bedrijven tijdens de top geen al te grote hinder ondervindt. Als bedrijven hun winkels en distributiecentra nu buiten de venstertijden om bevoorraden, krijgen ze een boete. De bedrijven zeggen zelf ook maatregelen te nemen om hun productie op peil te houden en winkels open te kunnen houden op 24 en 25 maart. Er worden bijvoorbeeld extra nachtploegen ingezet.

Chinese export onverwacht omlaag

PEKING — China's export is in februari onverwacht hard naar beneden getuimeld, mede door verstoringen van de handel door het Chinese Nieuwjaar. Vergeleken met een jaar eerder voerden de Chinezen vorige maand 18,1 procent minder uit, zo blijkt uit cijfers die de Chinese overheid vandaag heeft gepubliceerd.

In januari groeide de export van 's werelds op een na grootste economie nog met 10,6 procent, en analisten rekenden erop dat de uitvoer in februari opnieuw in de plus zou eindigen. De daling wordt deels verklaard door het Chinese nieuwjaar, dat begin vorige maand werd gevierd. Vanwege die feestdagen sloten veel Chinese bedrijven en fabrieken tijdelijk de deu-

ren. Analisten wijzen erop dat de cijfers van een jaar geleden, waarmee wordt vergeleken, mogelijk ook nephandelsovereenkomsten bevatten en daarom iets te rooskleurig zijn. Voor een duidelijk beeld hoe de Chinese uitvoer er precies voorstaat is het daarom beter te wachten op de volgende maandcijfers, zeggen zij.

In september vorig jaar kwam de export van China voor het laatst ook lager uit dan een jaar eerder. China importeerde in februari, net als in januari, ruim 10 procent meer dan in dezelfde maand vorig jaar. Het Chinese handels tekort kwam hierdoor uit op zo'n 23 miljard dollar (bijna 16,7 miljard euro). In januari kende China nog een handelsoverschot van circa 32 miljard dollar.

Heineken versoepelt bonusbeleid

AMSTERDAM — Bierfabrikant Heineken wil de voorwaarden van twee door het topmanagement te verdienen bonussen tussentijds versoepelen.

Doordat de economische omstandigheden zijn veranderd, zouden de betreffende bestuurders anders helemaal geen kans meer hebben om de beloningen op te strijken. Dat bevestigde een woordvoester van de bierbrouwer vandaag, na

berichtgeving van de Volkskrant. Heineken-topman Jean-François van Boxmeer maakt hierdoor dit jaar en volgend jaar alsnog kans op een bonus van respectievelijk 1,1 miljoen euro en 8,5 ton. Financieel directeur René Hooft Graafland krijgt mogelijk 5,5 en 4 ton. Het gaat om twee langetermijnprestatiebeloningen die verdiend kunnen worden door alle senior managers van Heineken: in totaal zo'n 750 man.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Mar		PREV.	7-Mar		
DOW JONES	16421.89	16449.22	AEX	400.06	396.28		
S&P 500 INDEX	1877.03	1875.60	AEGON NV	6.53	6.36		
NASDAQ	4352.13	4336.22	AHOLD NV	14.04	13.86		
AMAZON.COM INC	372.16	372.06	AKZO NOBEL	60.54	60.20		
APPLE INC	530.75	530.44	ASML HOLDING NV	65.97	65.61		
BAIDU INC-SP ADR	184.64	182.04	CORIO NV	34.04	33.37		
BERKSHIRE HATH-B	121.20	122.52	DSM (KONIN)	47.66	47.51		
CITIGROUP INC	49.71	49.60	HAL TRUST	100.01	100.00		
COCA-COLA CO	38.47	38.55	HEINEKEN NV	48.83	48.58		
WALT DISNEY CO	83.34	82.21	ING GROEP NV	10.41	10.21		
3D SYSTEMS CORP	68.50	67.31	ROYAL WITTECH NV	2.18	2.15		
EBAY INC	59.30	59.06	KPN (KONIN) NV	2.64	2.62		
FACEBOOK INC-A	70.84	69.80	KONINKLIJKE PHIL	25.54	25.18		
GENERAL ELECTRIC	26.22	26.12	REED ELSEVIER	15.90	15.84		
GOOGLE INC-CL A	1219.61	1214.79	ROYAL DUTCH-SHA	26.24	26.17		
HEWLETT-PACKARD	30.09	30.34	TOMTOM	4.84	4.79		
HOME DEPOT INC	82.41	82.54	TOTAL SA	47.06	46.14		
INTEL CORP	24.63	24.64	UNILEVER NV-CVA	28.48	28.33		
JOHNSON&JOHNSON	92.89	93.31	WP-STEWART HLDGS	284.66	284.99		
LINKEDIN CORP-A	208.81	206.71	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Mar		
MICROSOFT CORP	38.15	37.90	MONEY MARKET	13.0627	13.0627		
PROCTER & GAMBLE	78.06	78.38	US DOLLAR BOND	2.5547	2.5494		
ROYAL DUTCH-ADR	72.63	72.82	GLOBAL GROWTH	2.5853	2.6092		
STARBUCKS CORP	72.69	73.07	US GROWTH	11.3493	11.3886		
TWITTER INC	54.83	55.52	US MIDCAP GROWTH	3.1157	3.1423		
WAL-MART STORES	74.88	74.56	FUNDS	PREV.	7-Mar		
WHOLE FOODS MKT	53.89	53.67	BGF CONT EUR FLEX	24.39	24.78		
ETFs	PREV.	7-Mar	BGF EMKT BOND	14.79	14.81		
ALERIAN MLP - AMLP	17.53	17.52	BGF FIX INC GBL OP	12.93	12.95		
ISH GBL HY BD - GHY	54.49	54.29	BGF GBL ALLOCATION	49.76	50.05		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.41	94.05	BGF USD CORE BOND	14.79	14.81		
ISH SELECT DIV - DIVY	72.09	72.12	TEMPLETON GBL BND	23.46	23.56		
ISH MSCI EMKT - EEM	40.03	39.52	TEMPLETON ASIAN SM	36.85	37.27		
ISH MSCI PAC - EPP	47.89	47.66	CURRENCIES	PREV.	7-Mar		
ISH RUSSELL - INV	113.44	113.44	YENUSD	102.970	103.320		
ISH S&P 500 - SPY	101.80	101.65	EURUSD	1.386	1.388		
ISH EUROPE - IEV	48.77	48.44	CANUSD	1.098	1.109		
POWERSH-000	90.98	90.53	GBPUSD	1.676	1.673		
POWERSHARES DB C	28.41	28.29	COMMODITIES	PREV.	7-Mar		
SPDR S&P INT DIV-DWX	48.62	48.44	OIL WTI	101.56	102.54		
SPDR S&P MID 400	252.51	253.00	GOLD	1350.85	1339.68		
SPDR S&P 600 SMA	105.25	105.04	SILVER	21.48	20.89		
VANGUARD REIT - VNQ	71.10	70.33	WHEAT	585.50	654.00		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48.54	48.51	GBPUUSD	1.676	1.673		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Bijna geen moslims meer in Bangui

BANGUI — Bijna alle moslims zijn gevlucht uit de hoofdstad Bangui van de Centraal-Afrikaanse Republiek. Er zijn nog maar zo'n 900 van de ruim 130.000 achtergebleven door gewelddadigheden van christelijke milities. Dat heeft de speciale noodhulpcoördinator van de VN, Valerie Amos, gisteren gezegd. Bijna 300.000 moslims zijn naar buurlanden gevlucht. In het westen van het land zijn veel plaatsen hun hele islamitische bevolking kwijt. Het land wordt gesteerd door een religieus conflict tussen islamitische en christelijke milities. Circa 650.000 mensen zijn ontheemd. De VN hebben amper een vijfde van de benodigde 400 miljoen euro gekregen om de ontheemden te voorzien van voedsel, medische hulp en onderdak. Frankrijk heeft 2000 militairen in het land gestationeerd om de 6000 van de Afrikaanse Unie te ondersteunen. Zij hebben het geweld nog niet kunnen stoppen. De Veiligheidsraad van de VN sprak donderdagavond over het sturen van extra blauwhelmen, maar nam geen besluit. Een jaar geleden greep de Seleka, een coalitie van islamitische rebelengroepen, de macht en sloeg aan het plunderen, martelen en moorden. Nadat Seleka-leider en interim-president Michel Djotodia in januari onder internationale druk was verdreven, namen christelijke 'anti-balaka'-milities wraak. Het brute geweld heeft tienduizenden levens geëist.

239 passagiers vermist

‘Oliespoor in gebied vermiste Boeing’

HANOI — Vietnamese vliegtuigen hebben oliesporen gezien in de regio waar de Boeing 777-vlucht MH370 van Malaysia Airlines vermist is geraakt. Dat hebben de autoriteiten van Vietnam laten weten. De sporen zijn volgens Verkeersminister Pham Quy Tieu kilometers lang.

Of het gaat om sporen van het vermiste passagierstoestel met 239 mensen aan boord is nog niet duidelijk. De olievlekken zijn gezien op 150 kilometer van het Vietnamese eiland Tho Chu. Vietnamese staatsmedia hadden eerder gemeld dat het toestel voor de kust van Tho Chu in zee was gestort. Malaysia Airlines en de Maleisische autoriteiten ontkrachten dat bericht later. Het vermiste toestel was 's nachts onderweg van Kuala Lumpur naar Peking, toen het contact werd verbroken. De vermiste Boeing heeft geen noodsignaal uitgezonden of een noodoproep gedaan. Het laatste contact was boven de Zuid-Chinese Zee, zo liet Malaysia Airlines vandaag weten. Het toestel had rond 6.30 uur plaatselijke tijd in Peking moeten landen. Aan boord van het vliegtuig zijn 227 passagiers en 12 bemanningsleden. De passagiers hebben 14 verschillende nationaliteiten. Onder de inzittenden zijn meer dan 150 Chinezen. Een van de inzittenden is volgens Malaysia Airlines een 50-jarige vrouw met de Nederlandse nationaliteit.

Zoekactie
China, Vietnam, Maleisië, Singapore en de Filipijnen hebben schepen en vliegtuigen ingezet in de



Familieleden bekijken de trouwfoto's van twee van de vermiste passagiers, Norliakmar Hamid (vrouw) en Razahan Zamani.



Het Chinese staatspersbureau Xinhua, heeft kritisch gereageerd op de aanpak van Malaysia Airlines. “Waarom is 5 uur gewacht met de bekendmaking van de vermissing nadat het contact verloren was gegaan?”

zoektocht naar het vliegtuig. Ook de Verenigde Staten hebben een oorlogsschip en een vliegtuig naar het gebied gestuurd. De Chinese president Xi Jinping heeft zijn ministerie van Luchtvaart en Transport de opdracht gegeven de contacten te intensiveren met de landen die ook naar het toestel zoeken. De

zoektocht met vliegtuigen is voor de nacht voorlopig stilgelegd. De Chinese premier Li Keqiang belde zijn Maleisische ambtgenoot Najib Razak met het verzoek om de zoektocht en reddingswerkzaamheden ‘snel en voortvarend’ voort te zetten. De zoekactie had voor het ter perse gaan van deze



Foto: Mark Haisson / AFP

De ontredde onder de familieleden van de vermiste passagiers is groot. De familieleden van de Chinese inzittenden zijn boos op Malaysia Airlines, omdat ze vinden dat de luchtvaartmaatschappij hen niet goed op de hoogte houdt.

krant vooralsnog geen resultaat opgeleverd.

Kritiek
De familieleden van de Chinese inzittenden zijn boos op Malaysia Airlines. Ze hebben vandaag in Peking zeer emotioneel gereageerd, omdat ze vinden dat de luchtvaartmaatschappij hen niet goed op de hoogte houdt. “Er is hier niemand van Malaysia Airlines. We willen iemand zien. Ze hebben ons niet eens een passagierslijst gegeven!”, aldus een Chinese man. “Ze behandelen ons slechter dan een hond”, zei iemand anders. De familieleden zijn naar een hotel gebracht

vlakbij de luchthaven van Peking. Ze moesten daar in een zaal wachten op informatie. Op een gegeven moment stormden enkele tientallen mensen naar buiten; woedend omdat ze nog niets hadden gehoord. Ook het Chinese staatspersbureau Xinhua heeft kritisch gereageerd op de aanpak van Malaysia Airlines. “Waarom is 5 uur gewacht met de bekendmaking van de vermissing nadat het contact verloren was gegaan”, vroeg het staatspersbureau zich af op Weibo, de Chinese versie van Twitter. De gezagvoerder van het toestel vliegt volgens Malaysia Airlines sinds 1981 voor

de luchtvaartmaatschappij en heeft meer dan 18.000 vliegreizen achter zijn naam. Malaysia Airlines zelf staat bekend als een van de veiligste maatschappijen in Azië. De Boeing 777 is een groot Amerikaans passagiersvliegtuig voor de lange afstand, dat bekendstaat als zeer betrouwbaar. Wereldwijd zijn honderden toestellen in gebruik, onder meer bij de KLM. De tweemotorige ‘Triple Seven’ werd in 1995 door luchtvaartmaatschappijen in gebruik genomen. Sinds die tijd zijn er maar twee grote ongelukken gebeurd met 777's, waarbij relatief weinig slachtoffers vielen.

Boeing checkt vleugels Dreamliner op scheuren

NEW YORK — Vliegtuigfabrikant Boeing gaat de vleugels controleren van haar Dreamliner-toestellen die in de Verenigde Staten worden gebouwd. Er zouden mogelijk haarscheurtjes kunnen optreden in de vleugels.

De Boeing 787, ook wel Dreamliner genoemd, is een van de meest geavanceerde toestellen ter wereld. De

zorgen gaan uit naar 40 gebouwde toestellen. Toekomstige bestellingen zouden volgens de fabri-

kant door het onderzoek vertraging kunnen oplopen. Vorig jaar waren er al zorgen over de veiligheid.

Zo waarschuwde Boeing voor ijsvorming op Dreamliners en moest een Japanse 787 een noodlanding maken nadat deze vlam had gevat.

Doden en gewonden tijdens protest in Caïro

CAÏRO — Bij protesten in de Egyptische hoofdstad Caïro zijn gisteren drie mensen gedood en tientallen gewond geraakt.

Volgens het Egyptische ministerie van Gezondheid en

de veiligheidsdiensten kwamen leden van de Moslimbroederschap in confrontatie met de politie.

Tijdens de demonstraties werd de politie bestookt met vuurwapens en brandstofbommen. Ook gingen enkele

le politieauto's in vlammen op. Volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn 47 mensen opgepakt vanwege gewelddadigheden, die uitbraken tijdens het vrijdaggebed. Nog altijd is de rust niet volledig teruggekeerd in Egypte. Na-

dat president Hosni Mubarak drie jaar geleden werd verdreven, werden de eerste vrije verkiezingen van het land gewonnen door Mohamed Mursi namens de Moslimbroederschap. Het leger zette Mursi vorig jaar juli af.

Boekenbal luidt 79e Boekenweek in



Foto: Anp

Schrijver Tommy Wieringa met het Boekenweekgeschenk.

AMSTERDAM — Met optredens van artiesten als Lee Towers, het gitaristenduo Tangarine en Spinvis is gisteravond in Amsterdam de aftrap gegeven van de jaarlijkse Boekenweek. Vele bekende schrijvers betraden de rode loper van de Stadsschouwburg voor het traditionele Boekenbal, onder wie Jelle Brandt Corstius, wiens vader een week geleden overleed.

Het ‘Buitenaardse’ bal vormde de opmaat voor de 79e editie van het literaire festijn van 8 tot en met 16 maart. De schouwburg was voor de gelegenheid getransformeerd tot een soort vertrekhal van een luchthaven, passend bij het thema reizen van dit

jaar. De blinde cabaretier Vincent Bijlo praatte het openingsprogramma aan elkaar, als een reisleader in een astronautenpak die de gasten voorbereidde ‘op een reis naar Mars’. “De CPNB heeft mij voorgedragen als planeetdichter van de planeet Mars”, zei hij. “Ik heb de hele

directie van Polare meegenomen naar Mars. Ze denken daar meer boeken te verkopen. Polare: het beste van de Slegte.”

Lee Towers bracht een ode aan eregast en Boekenweekauteur Tommy Wieringa met zijn versie van het nummer Space Oddity van David Bowie. Wieringa schreef het Boekenweekgeschenk. Een mooie jonge vrouw. Mensen krijgen het cadeau bij de aanschaf van minstens 12,50 euro aan boeken. Door de crisis bij Polare is het daar niet te krijgen.

Polen ontruimt consulaat op de Krim

WARSCHAU — Polen heeft zijn consulaat op de Krim ‘met tegenzin’ ontruimd. Dat heeft de Poolse minister Radoslaw Sikorski van Buitenlandse Zaken zaterdag gemeld via Twitter.

Volgens Sikorski vallen Russische troepen de diplomatieke post voortdurend

lastig. Het consulaat is gevestigd in Sebastopol, waar ook de Russische Zwarte Zeevloot is gestationeerd. Russische troepen hebben sinds vorige week strategische plekken ingenomen op de Krim. Polen steunt de nieuwe prowesterse regering in Kiev en is fel gekant tegen de Russische inmenging op de Krim.

‘Bijna alle Chinese steden vervuild’

PEKING — In China is bijna geen stad te vinden zonder grote milieuproblemen. Van de 74 steden die de Chinese regering vanuit Peking in de gaten houdt, voldoen 71 plaatsen (meer dan 95 procent) op meerdere vlakken niet aan de standaarden.

Dat maakte de Chinese bewindsman Wu Xiaoping van Milieubescherming vandaag bekend. Het milieu is één van de prioriteiten voor Peking. Steeds meer Chinezen protes-

teren tegen de verstikkende smog, water van slechte kwaliteit en wijdverbreide vervuiling van landbouwgrond door de industrie. De Chinese premier Li Keqiang heeft deze week zelfs ‘de oorlog verklaard’ aan de ernstige luchtvervuiling in grote steden. Hij beloofde tijdens het Nationale Volkscongres in Peking dat de regering de smog, die miljoenen Chinezen regelmatig de adem beneemt, ‘net zo vastberaden zal bestrijden als de armoede’.

Zuid-Afrika en Rwanda zetten diplomaten uit

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika heeft drie Rwandese diplomaten het land uitgestuurd. Het trio was betrokken bij een inval in een woning van een voormalige legerleider uit Rwanda, aldus een diplomatieke bron.

Generaal Faustin Kayumba Nyamwasa vluchtte in 2010 naar Zuid-Afrika. Hij had

een kritisch rapport opgesteld over de Rwandese president Paul Kagame. De ge-

Meer plastic dan vis in Donau

WENEN — Oostenrijkse onderzoekers slaan alarm over de vervuiling van de Donau. Op diverse plekken in de rivier die ze hebben onderzocht, bevinden zich meer plasticdeeltjes dan vislarven, melden de onderzoekers van de Universiteit van Wenen in het vaktijdschrift *Environmental Pollution*.

Tussen Wenen en Bratislava zitten er per 1000 kubieke meter water gemiddeld

317 plasticdeeltjes en 275 vislarven. “De resultaten hebben ons zeer verrast”, aldus onderzoeksleider Aaron Lechner. Eigenlijk draaide zijn studie om de vislarven, maar de bijvangst viel niet te negeren, vond hij. Het overgrote deel van de plasticresten is volgens hem afkomstig van de industrie. Het plastic kan onder meer schadelijk zijn voor vissen die het binnenkrijgen.

Turkse jagers langs Zwarte Zeekust

ISTANBOEL — Turkije heeft gevechtsvliegtuigen de lucht in gestuurd nadat een Russisch verkenningstoestel langs de Turkse Zwarte Zeekust was signaleerd. Dat heeft het Turkse opperbevel gisteren bekendgemaakt. De noordkust van Turkije ligt aan de

Zwarte Zee aan de overkant van de Krim en de zuidkant van Rusland. Turkije zond zes F-16's de lucht in. Het incident had donderdag al plaats en was het tweede binnen een week. Volgens het Turkse leger bleef het Russische toestel wel in het internationale luchtruim.

neraal schreef dat Kagame autoritair regeert en corrupt is. De drie diplomaten werkten voor de Rwandese inlichtingendiensten. Ze waren verbonden aan de ambassade, aldus de bron. Het trio viel de woning van de gene-

raal maandagavond binnen. Kagame ontkent betrokkenheid bij de aanval. In een reactie op het uitzetten van zijn diplomaten, stuurde hij gisteren op zijn beurt zes Zuid-Afrikaanse diplomaten het land uit.

SOPOT — Na 25 jaar heeft Nederland er weer een wereldkampioene indooratletiek bij. Meerkampster Nadine Broersen veroverde gisteren het goud op de vijfkamp bij de mondiale titelstrijd in het Poolse Sopot. De 23-jarige Brabantse volgt Nelli Cooman en Elly van Hulst op, die in 1989 de besten waren op respectievelijk de 60 en de 3000 meter.



Foto:AFP

Broersen viert haar overwinning.

Broersen stunt met goud op vijfkamp

Broersen werkte een bijzonder sterke vijfkamp af, die uitmondde in een totaal van 4830 punten. Daarmee verbeterde ze ook nog eens het Nederlands record uit 2007 van Karin Ruckstuhl, dat op 4801 punten stond. Het is bovendien de beste wereldjaarprestatie. “Ik heb altijd al gedroomd van een medaille, maar dat ik nu een wereldtitel heb is nog steeds heel onwezenlijk. Het voelt heel raar. Ik weet nu nog beter dat ik heel ver kan komen als ik bij alle vijf onderdelen geen fouten maak. Dat heb ik vandaag

kunnen doen”, jubelde de meerkampster. Ze begon aan de afsluitende 800 meter als aanvoerder van het klassement met meer dan 100 punten voor. Sprong op de eerste concurrente. Haar tijd van 2.14,97 was ruim voldoende om het goud veilig te stellen. De Canadese Brianne Theisen Eaton pakte het zilver met 4768 punten, het brons was voor Alina Fodorova uit Oekraïne met 4724 punten. De atlete van de Bredase vereniging AV Sprint gold vooraf als medaillekandidate. Broersen stond namelijk

derde op de wereldranglijst van dit jaar. Dat ze in vorm was bewees ze meteen bij het openingsnummer, de 60 meter horden. De 8,32 seconden was een evenaring van haar persoonlijke toptijd. Broersen sloeg vervolgens toe bij het hoogspringen met een Nederlands record van 1,93 meter. Vanaf dat onderdeel voerde ze de stand aan en met een degelijke kogelstoot van 14,59 en een puike sprong van 6,17 meter verconsolideerde ze haar koppositie. Broersen versloeg niet de minsten. Ze was beter dan

de Oekraïense Ganna Melnitsjenko, afgelopen zomer wereldkampioene op de zevenkamp in Moskou. Ook de Canadese Theisen Eaton, die toen zilver won, kon niet tippen aan de talentvolle Brabantse. Ze nam ook wel een beetje revanche op zichzelf. Vorig jaar ging het op beide grote toernooien mis. In Moskou verprutste ze haar zevenkamp door bij het hordelopen te vallen en een jaar geleden bij de EK indoor in Göteborg zag ze een mooie eindklassering in rook opgaan door diskwalificatie op de 800 meter.

Poetin opent Paralympics in Sotsji



Foto:AFP

Een presentatie op het schip genaamd ‘Mir’ (vrede in het Russisch) tijdens de openingsceremonie gisteren.

SOTSJI — De Russische president Vladimir Poetin heeft gisteren de Paralympics in Sotsji geopend. Toen alle 45 landen met hun vlaggen het Fisjt-stadion hadden betreden, verklaarde Poetin de elfde Winterspelen voor gehandicapt voor geopend. Snowboardster Bibian Mentel droeg de Nederlandse

vlag het stadion in. De Oranje-equipe in Sotsji bestaat uit zeven sporters. Naast Mentel zijn dat de alpineskiërs Kees-Jan van der Klooster, Anna Jochemsen en Bart Verbruggen en de snowboarders Lisa Bunschoten, Chris Vos en Merijn Koek. Bij de openingsceremonie was het opvallend dat de

omvangrijke Oekraïense ploeg slechts door één atleet werd vertegenwoordigd. Onder luid applaus van de toeschouwers kwam zitskiër Michailo Tkatsjenko het stadion in met de vlag van Oekraïne, het land dat momenteel in de clinch ligt met Rusland.

Ligety blijft Raich net voor

KRANJSKA GORA — Olympisch kampioen Ted Ligety heeft vandaag een flinke voorsprong op Benjamin Raich maar net kunnen verdedigen. De Amerikaanse skiër won daardoor de reuzenslalom voor de wereldbeker in het Sloveense wintersportoord Kranjska Gora.

Het verschil met de verrassend goed presterende Oostenrijker was na de eerste manche meer dan anderhalve seconde. Daar bleef uiteindelijk maar 0,18 van over. De blik van Raich na zijn fabuleuze tweede afdaling straalde tevredenheid uit, maar ook het vermoeden dat het net niet goed genoeg was geweest. Dat bleek ook. Ligety bleef met een totaal tijd van 2.30,80 net onder die van zijn belangrijkste concurrent en de Noor Henrik Kristoffersen (+0,25). De Oostenrijker Marcel Hirscher eindigde als vierde.



Foto:AFP

Raich, Ligety en Kristoffersen.

Guardini wint slotrit Langkawi

KUALA TERENGGANU — Andrea Guardini heeft vandaag de slotetappe van de Ronde van Langkawi gewonnen. De Italiaanse wielrenner, die rijdt in dienst van Astana, versloeg na een rit over bijna 115 kilometer van Tasik Kenyir in Kuala Terengganu de Litouwer Aidis Kruopis en zijn landgenoot Francesco Chicci in de sprint.

Kenny van Hummel finishte als vijfde. Theo Bos, die al vier ritzeges had geboekt, kwam vijfde in de buurt van een nipte. De Belgisch-coureur zat in de finale wel voorin maar had niet de superbenen van de voorgaande dagen om het werk van Graham Brown af te maken. “Ik ben op 300

meter van de streep nog wel aangegaan, maar het was te ver”, berustte Bos, die uitrolde naar de dertiende plek. Hij kon er naderhand niet mee zitten. “Ik ben dolblij Langkawi te verlaten met vier overwinningen. Er komen een paar klassiekers in Nederland en België aan. Ik

ga me nu concentreren op die eendaagse koersen. De vorm is er in elk geval.” De eindzege in deze Maleisische etappekoers was voor de Iranier Mirsamad Poorseyedi Golakhour, de winnaar van de koninginnenrit in de Genteng Highlands. Hij verdedigde de voorsprong van 8 seconden op zijn Eritrese rivaal Merhawi Kudus met succes. De Colombiaan Isaac Bolivar werd derde. Steven Kruijswijk bleef de beste Nederlander in de eindrangschikking, zevende op 52 seconden.

Rugklachten houden Froome uit Tirreno

LONDEN — De Britse wielrenner Chris Froome heeft zich gisteren afgemeld voor Tirreno-Adriatico. De winnaar van de Tour de France kampt met een ontsteking in zijn onderrug. De hoog aangeschreven Italiaanse rittenkoers begint woensdag en duurt een week.

“Helaas moet ik een goede koersweek missen, maar in deze fase van het seizoen kan ik beter voorzichtig zijn”, aldus de kopman van

Team Sky. Froome wordt in de Tirreno vervangen door Richie Porte, de Australiër die eigenlijk vanaf zondag zijn titel zou verdedigen in

Parijs-Nice. Geraint Thomas gaat nu als kopman van Sky in de Franse wielkoers van start. Porte krijgt in Italië steun van onder anderen Bradley Wiggins, de tourwinnaar van 2012. Froome hoopt eind deze maand wel van start te kunnen gaan in de Ronde van Catalonië.

Seedorf heeft Balotelli terug

MILAAN — Clarence Seedorf kan bij AC Milan weer beschikken over Mario Balotelli. De Italiaanse spits zit in de selectie voor de competitiewedstrijd van vandaag tegen Udinese.

Balotelli stond ruim twee weken aan de kant vanwege een schouderblessure, opgelopen in de verloren confrontatie met Atlético Madrid in de achtste finale

van de Champions League (0-1). De topschutter van AC Milan, dit seizoen goed voor tien doelpunten in de Serie A, miste onder meer de ver-

loren topper tegen koploper Juventus en de oefeninterland tussen Italië en Spanje. “Hij heeft nog wat pijn, maar daarmee moet hij leren leven”, zei trainer Seedorf gisteren. Balotelli kan tegen Udinese zijn rentree maken en is dan dinsdag klaar voor de return tegen Atlético Madrid.

Arsenal naar halve finale FA Cup

LONDEN — Arsenal heeft zich vandaag ten koste van Everton als eerste geplaatst voor de halve finales van de FA Cup. De ploeg van trainer Arsène Wenger versloeg op eigen veld de Londense stadgenoot met 4-1.

Voor Everton is de kwartfinale van het Engelse bekeertoernooi voor de tweede keer op rij het eindstation. Mesut Özil bracht Arsenal na zeven minuten al op voorsprong, maar die werd na een half uur teniet gedaan door Romelu Lukaku, die de ruststand op 1-1 bracht. In de tweede helft kwam Arsenal via een benutte strafschop van Mikel Arteta wederom op voorsprong. Invaller Olivier Giroud stelde in de slotfase met twee doelpunten binnen twee minuten de zege veilig.



Foto:AFP

Giroud (l) en Özil vieren hun vierde doelpunt.

Joerjeva en Staritsj positief op epo

POKLJUKA — De internationale biatlonfederatie (IBU) heeft vandaag bekendgemaakt dat de Russinnen Jekaterina Joerjeva en Irina Staritsj, die uitgesloten werden van deelname

aan de Olympische Spelen, geprobeerd hebben hun uithoudingsvermogen te verbeteren met behulp van epo. Het tweetal kreeg eind december onaangekondigd bezoek van een dopingcon-

troleur. Staritsj was een medaillekandidate voor Sotsji. De biatlete kan een schorsing van twee jaar tegemoet zien. De 30-jarige Joerjeva, die in 2008 al eens positief

testte op epo, wacht mogelijk levenslang. Het gerucht gaat dat de voormalig wereldkampioene haar carrière zelf al heeft beëindigd.

Skispringer Bardal laat Trondheim juichen

TRONDHEIM — De Noorse skispringer Anders Bardal heeft gisteren voor een groot feest gezorgd in Trondheim. Voor het eerst sinds 2003 zagen de Noorse toeschouwers een landgenoot winnen op de grote schans. Met sprongen van 136,5 en 131 meter en een puntentotaal van 269,3 kroonde Bardal zich tot winnaar van de wereldbekerwedstrijd.

De Oostenrijker Andreas Kofler werd tweede met 264,9 punten, de 41-jarige Noriaki Kasai uit Japan

behaalde voor de 50e keer in zijn lange carrière een medaille in de wereldbeker. Met 261,4 punten pakte

Kasai het brons, 22 jaar na zijn eerste podiumplaats. Tweevoudig olympisch kampioen Kamil Stoch uit Polen moest in Trondheim genoegen nemen met de negende plaats. Stoch gaat nog wel aan kop in het wereldbekerklassement, met 132 punten voorsprong op Peter Prevc uit Slovenië.

Whiting weer de beste met kogel

SOPOT — De Amerikaanse atleet Ryan Whiting heeft gisteren bij de WK indoor in Sopot zijn wereldtitel kogelstoten geprolongerd. De 27-jarige krachtpatser kreeg de kogel als enige twee keer over de 22 meter. Met twee stoten van 22,05 pakte Whiting het goud, net als

twee jaar eerder in Istanbul toen hij met precies 22 meter wereldkampioen werd. De Duitser David Storl kwam tot 21,79 meter, goed voor zilver. De bronzen medaille ging naar Tomas Walsh uit Nieuw-Zeeland (21,26). Tweevoudig olympisch kampioen Tomasz

Majewski uit Polen stelde voor eigen publiek teleur met 21,04 meter, waarmee hij net naast het podium eindigde. De Nederlandse kogelstoter Rutger Smith, die in Istanbul nog als zevende eindigde, ontbrak wegens een blessure bij de WK in de Poolse stad.